



展示されている色とりどりのジャガー (メットライフビルで、写真・三浦良一)

豹の行進

マンハッタンに40頭を展示

マンハッタンに美しく彩られたさまざまな等身大のジャガー(アメリカ豹)の彫刻が40体、市内各所に野外アートとして10月5日まで展示されている。「ジャガーの行進NYC 2022」と名付けられ

このイベントの目的は、ジャガーとその生息地を支援するための運動の一環として、イベントの最後にはアートオークションにかけられて競売され、純益の100%がジャガーの保護活動に寄付される。主催者は「ジャガーは現在、メキシコからアルゼン

チンまで、中南米18か国に広い地域で生息しているが、国際自然保護連合(IUCN)のレッドリストでは、ジャガーは準絶滅危惧種に指定されている。この動物を助けることは、熱帯林や湿地帯などの環境を保全することでもある」と説明している。



「目まぐるしく変化する世界における安定の象徴だった」と報じた。FOXニュースは、ウィリアム王子は最期を看取ることができた」と速報したが、後に間に合わなかったことが分かった。また妻キヤサリン妃は同行しなかった。子供の新学期初日とぶつかったためと見られるという。偶然帰国中だったヘンリー王子は急きょ予定を変更してバルモラル城に向かったものの間に合わなかった。キヤサリン妃も同行しなかったという。

死去が伝えられた約3時間半前に英BBCのキャスター、ヤルダ・ハキム特派員が、女王が死去したことをツイッターに投稿したが、間違っていたとして削除・謝罪するという騒ぎもあった。これについてニューヨークポスト(電子版)がすぐさま反応、女王の訃報が発表される前に「BBC特派員が女王死亡を誤報」と報じた。エリザベス女王の死去により長男のチャールズ皇太子がチャールズ3世として国王に即位した。イギリス王室は11日、エリザベス女王の国葬は19日に行うと発表、バイデン米大統領はじめ各国の要人の参列が見込まれている。日本の岸田首相は参列の意向。天皇陛下も参列する方向で宮内庁は調整を進めている。(関連記事4面に)



英女王陛下崩御

2日前まで公務

激動の時代生きた安定の象徴

エリザベス女王が9月8日に96歳で死去した。イギリス王室が亡くなったと発表したのは8日午後1時30分(米国東部時間)、米国のメディアも一斉に速報した。この日の午前、女王が医療

管理下に置かれ、長男のチャールズ皇太子とカミラ夫人、孫のウィリアム王子らが静養先のスコットランドのバルモラル城に向かったと報道され、容態はかなり悪いとの憶測がソーシヤル

メディアでは飛び交った。6日に行われたリス・トラス首相の任命式では杖をつきながらも元氣な姿を見せていたため、突然の訃報に驚いた米国民は多かったと思われる。死去を受け米

メディアのトップニュースは女王追悼が占めた。CNNは「世界的な激動と国内のスカンダルを切り抜けた、英王室を劇的に近代化させた」とした。歴代最長の70年在位に言及する記事が多く、ニューヨークタイムズは「価値観が変化する世界で、王室を永遠のとりととして、その存続を支えてきた神秘性を維持しようとした」とし、ウォール

ストリート・ジャーナルは「目まぐるしく変化する世界における安定の象徴だった」と報じた。FOXニュースは、ウィリアム王子は最期を看取ることができた」と速報したが、後に間に合わなかったことが分かった。また妻キヤサリン妃は同行しなかった。子供の新学期初日とぶつかったためと見られるという。偶然帰国中だったヘンリー王子は急きょ予定を変更してバルモラル城に向かったものの間に合わなかった。キヤサリン妃も同行しなかったという。

本紙「週刊NY生活」は、日本でも、国立国会図書館(東京都千代田区永田町1丁目)に所蔵されており、利用者の閲覧が可能です。また東京大学の本郷と駒場の両図書館でも閲覧が可能です。

Global Logistics Provider
NIPPON EXPRESS
NEWLINKS™
北米大陸トラックサービス
全米を網羅する圧力的な機動力は、メキシコ、カナダにも接続可能。
XB3300
(MEXICO - U.S.A. - CANADA)
1-718-632-2600
Web: www.nipponexpressusa.com

the **YMCA** 紅葉の美しいフロストバレー
秋の週末ファミリーキャンプ
日程 10月14日(金)~16日(日) フォールウィークエンド
10月21日(金)~23日(日) ハロウィーンウィークエンド
お問合せお申込 東京-フロストバレーYMCAパートナーシップ
tokyo-info@frostvalley.org 日本語でどうぞ

経歴33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門
NY・NJ会社設立 \$350 (State Fee込み)
●給与及び経理代行
●会計監査、税務報告
●ビジネスコンサルティング
●節税対策、年金相談(SEP、401K)
●個人税務、TAX ID取得
Tax Life Estate Retire
●相続プラン
●引退プラン
●生命保険
●法人・個人の税金申告
会計事務所 AA&TC, INC.
1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001
TEL. 212.594.0074 (日本語でどうぞ) allstateustax.com
e-mail. newcorp@aaantcinc.com (Email 相談無料)



ジェームス・ナム 会計士
韓国の大学で会計と税を専攻し、卒業後8年間、韓国国内の会計事務所業務を経験。その後、ニューヨーク州立大、ニューヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2004年、現事務所を開業。

MATSURI NYC FALL FEST

SUNDAY, OCTOBER 2nd • FREE!
CORLEARS HOOK PARK, NYC • 12:00-4:00PM
Japanese Performances and Activities for the Whole Family!

- Samurai Sword Fighting
- Japanese Folk Dance
- Origami
- Calligraphy
- Taiko Drumming
- Bon Odori
- Kinako
- Facepainting

NVC Cultural Affairs
www.japanesefolklife.org
GREENARTS LIVE NYC

10月2日ローワーイーストサイドで
家族向けの日本祭り

日本各地の民族舞踊をニューヨークで踊り続けるジヤパニーズ・フオークダンス・インスティテューション・オブ・ニューヨークが、10月2日(日) 正午から午後4時まで、ローワーイーストサイドにあるコーリアーズ・フック・パークで、

カーネギーホール 第10回
Kajiki's Show 開催決定記念
参加アーティスト紹介コラム シリーズ 8
梶木敏巳 Presents

コロナ禍による二年の休止を経て、第10回Kajiki's Showが開催されます。心をよき思い出に仕上げます。梶木会長の故郷「唐津市」のお隣「伊万里市」より初めて参加させて頂く事となりました。

陶磁器の里としてご存知の方も多いと思いますが、山海の幸に恵まれ、人も温かく、とても住みやすい町です。今回の出演を、自分のことのように喜び、応援して下さい。地元の皆様や友人知人、「嬉しいビッグニュース」に、本当は一緒に渡米し応援したいところ、せめてホールのエントランスを飾るお花を贈りましょう」と、伊万里の女性達が呼びかけ人となって「フラワープロジェクト」を立ち上げて下さいました。その



声楽家

和嶋静代

る皆様の純粋な思いは、普段は目には見えません。でもこんな時に、パアッとお花が咲くように目の前に現れてくれます。ロビーやステージに飾られるお花は、大切な方々の想いの結集です。その想いを胸に抱き、感謝の気持ちを歌声にして、会場にお越しになる皆様や、遠くから応援してくる人達に届けたいと思っています。

* * *

和嶋静代プロフィール

佐賀県伊万里市出身。ハウス・テン・ボス・歌劇学院声楽講師。声楽&ピアノ教室「星の子音楽教室」主宰。タレント事務所「ヴォーカル講師、合唱団指導、看護学校講師」なども園の歌唱指導、後進の指導にあたりながら、自身の演奏活動も多岐にわたる。人の心に寄り添う優しい歌声には定評がある。

第10回 Kajiki's Show
～花と芸術の祭典を彩る日本のアーティストを紹介～
2022年10月4日(火)カーネギーホールで開催
一般社団法人KJ IFA国際アーティスト連盟 <https://kj-artist.jp/>

楽しい
週刊NY生活
デジタル版
www.nyseikatsu.com

Corlears HookPark Jackson(Cherry Streets)で、地域のボランティア団体の協力のもと、ファミリー向けの日本紹介イベント「マツリNYCフオールフェスト」を開催する。

このイベントは日本文化や伝統芸能を伝えるお祭り、民舞座の舞踊、太鼓マサラの太鼓演奏、サムライソドソウルによる殺陣パフォーマンスが披露されるほか、ブースでは折り紙、書道、けん玉、フェイスペインティング、着物の着付けなどが体験できる。最後は参加者全員で輪になって盆踊りを踊る。入場無料、誰でも参加可能。詳細はウェブサイト<https://japanesefolklife.org/matsuri-nyc-fall-fest>を参照。

JAPAN Fes 17, 18日「粉もん」

お好み焼きや、たこ焼き、焼きそばなど「粉もん」を使ったストリートフードの王座を決める第65回NY粉もんキングコンテストが17、18の両日、マンハッタンの中エルシエール地区で開催されるストリートフェア、ジャパンフェスで行われる。たこ焼きの本場、大阪からの参加を含む7店舗が自慢のたこ焼き、お好み焼き、焼きそばを提供する。その中から来場者の投票によって優勝者が決まる。詳細はwww.japanfes.com



早稲田アカデミー ニューヨーク校

新入塾生、受付中。

オンライン受講が可能です！

校舎での「対面授業」オンライン「双方向Web授業」両方あります！選択できます！

講座・イベント

無料の個別カウンセリング・体験授業についてもお気軽にお問い合わせください。

小6・中3 生徒対象
秋の日曜特訓 10/16日開講

ケアレスミスをなくす時間配分や合格に直結する問題の見極めなど、実践的な入試演習を行います。1日、1科目から参加可能。

詳細はこちら

小3～中3 保護者様対象
冬期講習会説明会

Web開催 無料

カリキュラムの特長、双方向Web授業などについて詳しくご説明します。

時間▶18:00～19:00 (米国東部時間)
11/19土
時間▶10:00～11:00 (米国東部時間)
11/20日・27日

小1～中3 保護者様対象
帰国生入試出願ガイダンス[ニューヨーク会場]
バイリンガルのための英語教育講演会

無料 10/2日

対面実施 or オンライン実施 (選択できます)

時間▶10:00～11:30 … 中学入試出願ガイダンス
12:00～13:00 … バイリンガルのための英語教育講演会
14:00～15:30 … 高校入試出願ガイダンス (米国東部時間)

会場▶Sonesta White Plains Downtown (66 Hale Ave, White Plains, NY 10601) 無料面談も承ります。

来場特典
『帰国生受験ガイド』

出願ガイダンスでは出願の際の注意点、併願校の組み合わせなどを、英語教育講演会では「バイリンガル」の英語との向き合い方、お子様の英語力が伸びるような学習法、英語入試の動向などをお伝えいたします。

詳細はこちら

2022年度 時間割 (米国東部時間)				
学年	コース	科目	日程	時間
小1	ジュニア	国語・算数	火曜	16:30～18:00
			土曜	9:30～11:00
小2	ジュニア	国語・算数	金曜	16:30～18:00
			土曜	11:10～12:40
小3	ジュニア	国語・算数	木曜	17:00～19:10
			火曜	16:30～19:40
小4	受験	社会・理科 英語	木曜	17:00～19:10
			金曜	18:10～19:10
小5	受験	国語・算数	火曜・木曜	16:30～19:40
		理科	火曜	20:00～21:30
		社会	木曜	20:00～21:30
		英語	木曜	20:00～21:30
小6	受験	国語・算数	水曜・金曜	16:30～19:40
		社会	水曜	20:00～21:30
		英文法	水曜	20:00～21:30
		理科	金曜	20:00～21:30
小6	基本	英語エッセイ	土曜	15:40～17:10
		国語・算数	水曜	16:30～19:40
中1	受験	国語・数学 社会・理科	土曜	9:30～12:40
		英語	火曜	20:00～21:30
中2	受験	国語・数学 社会・理科	土曜	9:30～12:40
		英語	金曜	17:00～19:00
中3	受験	英語	水曜	18:10～19:40
		国語	火曜・金曜	20:00～21:30
		数学	水曜・木曜	20:00～21:30
		社会・理科	土曜	9:30～12:40

帰国後は
随時、早稲田アカデミー日本国内校舎の通常授業への参加が可能です。
首都圏に約180校展開しています。
クラス分けテスト・体験授業をご希望の際にはWebよりお問い合わせください。

小6 保護者様対象
聖光学院中・海城中を受験する帰国生のための対策イベント
聖光学院中・海城中
帰国生入試対策説明会
10/10月祝▶24月 無料
オンデマンド映像配信
詳細はこちら

小6 生徒対象
1月・2月の帰国生難関校入試に向けた演習講座
プレ冬期講習会
12/5月▶16金
対面授業 or 双方向Web授業 (選択できます)
詳細はこちら

小6・中3 生徒対象
難関校合格を目指し、入試直前期に帰国される方をサポート
入試直前対策講座
1/10火▶2/4土
対面授業 or 双方向Web授業 (選択できます)
詳細はこちら

**9月
開始**

 **健康な日本人男女**



治験モニター募集

治験
協力費

\$21,000

入院
10泊11日 + 15回

外来訪問

ニュージャージー州ニューアークの施設です

男性は28~55歳 女性は28~45歳の方

体重が55~95kg, BAMIが18~30kg/mの範囲内である方

治験施設までの交通費の補助あり

**QRコードをスキャンすると
詳しい日程が確認できます**





新作ミュージカル公演に向けて準備

エリザベス女王崩御

NYでも市民が追悼

岸田首相がお悔やみの言葉発表



NY 英国総領事館前で花を手向ける市民 (9 日午後 2 時、本紙撮影)

エリザベス女王崩御のニュースは世界を駆け巡り、ニューヨークの東47丁目にあるNY英国総領事館前にも花を手向ける人や祈る姿の市民が見られ、マンハッタン、セントラルパークなど、女王陛下をモチーフにした作品などが街頭にディスプレイされた。岸田首相は、外務省を通じて9日エリザベス二世女王陛下の崩御に関する岸田内閣総理大臣のお悔やみの言葉を発表した。次の通り。

「英国エリザベス二世女王陛下の崩御の報に接し、日本国政府及び日本国民を代表して、英国王室、英国政府及び英国国民の皆様に対し、心から哀悼の意を表します。」

ます。エリザベス二世女王陛下は、1952年の御即位以降、英国王室史上最も長となる70年にわたる在位され、世界の平和と繁栄のために極めて大きな役割を果たされてきました。日英関係は、皇室・王室の伝統的な友好関係に支えられて発展してきましたが、エリザベス二世女王陛下は、昭和50年に自ら御訪日されるなど、特に日英関係の強化に大いに貢献されました。激動の世界情勢において英国を導いたエリザベス二世女王



王陛下の崩御は、英国国民のみならず国際社会にとつての大きな損失です。英国国民の皆様が、この深い悲しみを乗り越えるに当たり、日本は常に英国と共にありま

す。(原文まま、一面に関連記事)



米国くらしを 応援する講演

日米医療の違い解説

「たすけて」■APICHA=(866)274-2429 ■乳がん相談 BCネットワーク=info@bcnetwork.org ■NY日本人教育審議会=(914)921-0350 ■同機関運営=NY日本人学校(203)629-9039 ■NJ日本人学校=(201)405-0888 ■NY補習授業校=(914)636-3770 ■NJ補習授業校=(201)585-0555。

ポリオウイルス感染

NY州で非常事態宣言

キャシー・ホウクルNY州知事は9日、ポリオウイルス感染の非常事態宣言を発令した。同ウイルスの感染は、同州では8月までにロッキンランド、サリバン、オレンジャー、ニューヨーク市、9日時点ではナッソー郡とロングアイランドで確認されている。ポリオワクチン接種は生後2か月以降から接種でき、全4回(成人は3回)接種を完了すれば感染は99%予防できる。しかし、新型コロナウイルス感染が新生児に始めた2019年以降は、ワクチン混合に対する不安が原因で、NY州の子供のポリオワクチン接種率は減少しており、NY市では6か月5歳児で3回

接種済みは86.2%、4回完了しているのは14%に留まっている。同市保健局長のメアリー・バセット医師は「ポリオワクチンは安全で、接種を完了した人ほ

至ることもある。口や感染者が持つていた物に接触した手、飛沫、唾液を通して感染し、飲料水や公共用水で感染することはない。NY州在住の子供は、米疾病予防管理センター(CDC)と同州保健局(NYS DOH)の年齢予防接種スケジュールに従い、入学前までにポリオワクチン接種が義務付けられている。ポリオウイルスに対する有効な治療法はない。同ウイルス感染、ワクチン接種に関する詳細はNYS DOHサイト health.ny.gov またはNY市 www1.nyc.gov を参照する。またはNY市行政サービス311-844-NYC(844.692.4692)。

デビッド・バンクスNY市教育局長は8日、2022-23年度の冬季は、大雪の場合は休校ではなく、自宅でのリモート授業を行うと伝えた。同市の「ノース・スノーデー」方針は、バンデミックでリモート授業が始まった2020年に始まり、21-22年度も運用された。ニューヨーク州法は、生徒は年間180日間授業に出席することと定めている。今年

度は、イタリエン・ヘリテージ及び先住民デー(旧コロンプス・デー)や祝日には、大雪の場合は休校ではなく、自宅でのリモート授業を含む13日分の休日があるため、同方針で登校日調整する必要がある。今年26日(月)、27日(火)はユダヤ教徒の新年ロッシュ・ハッシャーで、新学年スタート2週間目の初めの休日を迎える。フロックス5局の朝のニュース番組に出演した同局

長は「雪遊びを楽しむにしていた子供たちには申し訳ない。でもきっと皆に良いこととなる」とし「教育の場での新テクノロジー導入は、バンデミックで得たメリットのひとつだ」と話した。しかし「新テクノロジー」に関する物議は未だ収束していない。同局は当初、コロナ禍のリモート授業の開始に伴い、ラップトップなどの端末の無料提供を発表した。しかし配布の遅れや欠損のある端末の問題が生じ、一部の低所得層の家庭の保護者たちは「技術的な支援もなく、子供たちは後れを取った」として今年1

月、同局を相手に訴訟を起こした。ジェトロは、メリーランド州ラリー・ホーガン知事の訪日の機会を捉え、同州の最新のビジネス・投資環境を紹介するセミナーを開催する(米国大使館後援)。ライブ配信セミナーは、米東部時間21日(水)午後9時から10時。締め切りは21日午前4時。参加費無料。定員200人。問い合わせはEメール info@jetro.go.jp、ジェトロNY事務所・高井さん。

「週刊NY生活」No. 882
2022年9月17日発行
ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 1205
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
www.nyseikatsu.com
◆
Publisher Ryoichi Miura
President Shigeru Hisamatsu
Vice President Jun Nishimura

木曾・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会社設立・経営等の相談
- 個人所得税の相談
- 税務サービス
- 会計ソフト導入・運用
- スモール・ビジネスサポート

Kiso & Tanaka, LLP
675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

Excellent Human Resource Solutions

www.919usa.com

貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。

人材紹介・人材派遣
QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供

New York Office 8 West 38th Street, Suite 802 New York, NY 10018 お問合せ: 212-692-0850 E-mail: quick@919usa.com	New York Los Angeles Dallas
---	--



JMSA 奨学金受賞者

米大学で学ぶ 医学生を支援

■本庄 JMSA 奨学金Ⅱ▽
シャロット・リーⅡ日本
での研修生のための米国レ
ジデンシー申請プロセスの
コツと留意点。(コロナビ
ア・ニューヨーク・プレス
ビテリアン病院循環器科フ
エロー)▽藤野 恵理Ⅱ
ソーシャルメディアを利用
した JMSA とそのミッ
ションの広報活動(フリス
カロライナ大学医学部医学
生)▽鈴木 幸雄Ⅱ在米日
本人がん患者の支援と、在
米日本人コミュニティの
がん予防啓発活動の推進
米国における日本人コミュ
ニティーのためのがん予防
啓発活動(コロニア大学
産科婦人科学教室婦人科腫
瘍学部門ポストドクトラル
リサーチフェロー)

■村瀬 紘郎 MD、JMSA
スカラシップⅡ▽ニコラ
ス・ラプⅡ皮膚科領域に
おける日本語表記の歴史を
調査し、日本人の皮膚病理
学を系統的に検討する。(カ
リフォルニア大学デービス
校レジデント)。
■米田 三井物産 JMSA 奨
学金Ⅱ▽宮下 浩孝Ⅱ医療ブ
ログとソーシャルネットワ
ークサービスを通じた現役
フェローの経験談の共有に
より日本では普及していな
い専門分野とそのトレーニ
ングへの理解を深めるた
めのサバイブス(マウント
サイナイ・ベイスストラ
イル・アイカーン医科大学
研修医)▽木村 あつみⅡ
COVID-19 パンデミック
における日本人と日系アメ
リカ人が反アジアの感情を
共有し、議論するためのパ
ーティミール・ディングシ
ーズを立ち上げる。(アル
バート・アインシュタイン
医科大学医学部学生)

■日本生命 JMSA スカラ
シップⅡ▽大嶽 浩司Ⅱ遠隔
医療を利用した医療情報共
有のためのグローバルプラ
ットフォーム開発(スタン
フォード大学医学部臨床情
報管理修士課程在学中)▽
宇仁 暢大Ⅱがんやその
予防に関する正しい知識を
共有するためのワークショップ
の開催(メモリアル・ス
ローン・ケタリング癌セ
ンターにて博士研究員とし
て勤務)

■西岡 JMSA 奨学金Ⅱ
▽永吉 詠舞Ⅱ日本人および
日系アメリカ人の高校生
を対象とした医療分野での
アウトリーチのプレゼンテ
ーション/オリエンテーシ
ョン(ウイスコンシン医科
大学医学部学生)▽藤村 紗
奈Ⅱ患者および病院従業員に
対する音楽療法プログラ
ムの実施(アルバート・ア
インシュタイン医科大学医
生)▽ウチヤ 志織Ⅱ医療
分野に関心を持つ日本人
日系人学生への働きかけと
指導を続ける。医療専門職
を志す日米の学生への働き
かけと指導の継続(フィラ
デルフィア・オステオパシ
ィ医科大学医学部学生)

■レイモンド・セキグチ
MD、JMSA 奨学金Ⅱ
▽クリス 池田Ⅱアメリカの
医師と患者のためにオステ
オパシー・マニピュレーテ
ィブ・メディスンの価値を
広める(NYIT カレッジ
オステオパシー・マニピュ
レーティブ・メディスン医
学生)。(敬称略)

新会長に加納さん

米国日本人医師会 50周年晩さん会開く



米国日本人医師会会長の就任スピーチをする加納さん

米国日本人医師会(JMSA)の創立50周年記念晩
さんが9日夜、ニューヨーク
ク・アスレチック・クラブ
で開催された。同会は、米
国在住の日本人医師及び
医療関係者を中心として
1974年に創設された。
2期4年を務めたロバート
柳沢会長は、コロナ感染パ
ンデミックで米国内最悪の
感染地域となったニューヨ
ークにおける医療活動でリ
ーダーシップを発揮した。
柳沢会長の後任として、
加納紀医師が新会長に就
任した。加納会長は、マウ
ント・サイナイ病院、東京
海上記念診療所ハートデー

ル診療所で25年以上にわた
りニューヨークを中心とし
る在米邦人に対して日本語
による医療を提供し続けて
いる米国小児科学会および
米国内小児科学会の認定医
面ウーマン欄に記事。19
式典でニューヨーク総領
事の森美樹大使が、邦人
医療を支え地域社会に貢献
してきた同会の50年の活動
に対して心からの感謝の言
葉を添え祝辞を述べた。ま
た長年にわたり同医師会に
多大な支援をしている北米
伊藤園の本庄洋介社長、柳
沢前会長、ジーン古山元会
長に感謝の盾がJMSAか
ら贈られた。写真右。



本庄さん(左)



柳沢さん(右)



古山さん(右)

同医師会は、将来医学の
道で社会貢献する医学生た
ちに奨学金を授与して支援
しているほか、アウトリー
チ・プログラムにより、地
元の日系医療関連NPOと
支援意欲を持つ企業や個人
をとつた活動をしています。
東日本大震災直後には
医師たちが被災地に行き人
的支援を行うなどの社会貢
献活動も行っている。当日は
日系医療従事者、研究者
留学生ら185人が出席し
た。エンターテインメント
としてジャズピアノリストの
宮嶋みぎわとゴードン・ミ
ラクルズがジャズを演奏し
て参加者を楽しませた。

マイケル・ダン法律事務所

コネチカット大学ロースクール(J.D.)/東京大学大学院(法学修士号) 米国移民法弁護士協会会員

移民法専門

E・H・I・L・O等各種ビザ、
グリーンカード、市民権など

日米で20年以上の経験

Tel: 646-546-5342 (日本語直通)
E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com

450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

RBL PARTNERS

全米から相談受付中 (212) 960-3593

バイリンガル弁護士が直接日本語で相談を承ります。

- 移民法
(各種ビザ、グリーンカード、市民権、再入国許可証)
- ビジネス全般
(会社設立、各種契約、一般企業業務)

ボアス 麗奈 NY州弁護士
米国移民法弁護士協会会員

Website: <http://rbllpartners.com/>

RBL Partners, PLLC

225 Broadway, Suite 3005
New York, NY 10007
Email: info@rbllpartners.com

Visaserve

Nachman, Phulwani, Zimoveak
Law Group, P.C.
Immigration and Nationality Law

弁護士 デイヴィット ナックマン
David H. Nachman, Esq.

New Jersey州で移民法のことなら NPZ 弁護士事務所

グリーンカードや就労ビザ、その他
さまざまなビザサポートを行っています。

(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com

日本人スタッフが適切に
対応致しますので
安心してご相談下さい。

Mina (日本人スタッフ):
201-670-0006(ext.112)/
mina_kosuge@visaserve.com

ニュージャージーオフィス(2拠点)	ニューヨークオフィス
VISASERVE Plaza 487 Goffle Road Ridgewood, NJ 07450	108 W 39th Street 8th Floor, Suite 800 New York, NY 10018

ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ"NPZLAWGROUP"と送信してください。

website: www.visaserve.com

Hope Against Hate Community Safety Program

アジア人に対するヘイト・クライムが続く中
危険な状況に遭遇した時、
速やかにその状況をかわすにはどうすれば良いのか…。
心のケアや身を守るための方法を一緒に学びましょう。 ★ 助け合って115年 ★

115 Years of Community Service

9月26日 (月) 2:00pm~3:00pm

トラウマとの上手な付き合い方

オンライン講座 zoom

■講師:
ノーラ・コーリ
臨床ソーシャルワーカー (ケア・ザ・ワールド)
トラウマ反応は
誰にでも起こります。
傷ついた心の回復を助け
苦しさを軽減する方法を学びます。

9月29日 (木) 12:30pm~1:30pm

私の身にも起きるかも…

オンライン講座 zoom

■講師:
永尾香織、松島あやか
(Womankind)

ヘイト・クライム被害
〜恐怖と不安に向き合うには〜
ニューヨークでアジア人女性を
暴力から守るために活動する
Womankind から2人の
講師がアドバイスを提供。

10月5日 (水) 2:00pm~4:00pm

トラブルの拡大防止と状況判断

オンライン・トレーニング zoom

■講師:
Non-Violence Peace-Force
※日本語通訳付き

ヘイト・クライムに直面した
時のトラブルの拡大防止と
状況判断を指導します。
危険から身を守る方法を
ノンバイオレンス・
ピースフォースのメンバーから
学びます。

ZOOM アクセス情報はお申し込み後にお送りします

お申込みは JAA まで TEL: 212-840-6942 • info@jaany.org

理学療法士が 救える症状と治療

7

更年期と女性の健康 に対する理学療法

今回は同僚の理学療法士の一人であり、全米理学療法士の女性医学部門の認定も持つニディ・シャーマ先生による「更年期と女性の健康に対する理学療法」に関する記事をご紹介します。

更年期は、女性にとって通過儀礼のようなもので、年齢を重ねるにつれてすべての女性が経験する、身体システムの正常な変化です。しかし、それが正常であるからといって、残念ながら不快に感じることもないわけではありません。

実際、更年期に関連した体の変化は、女性にとって最もつらい症状の一つです。このような変化について、主治医や婦人科医に相談しようと思ったことがあるのではないでしうか？

しかし、他に何ができるのでしょうか？実は更年期障害で起こる多くの骨盤の症状に対して、女性に特化した理学療法で対応できることも多いのです。

ここでは、女性医学、ウイメンズヘルスのスペシャリストがお手伝いできる4つのことをご紹介します。

・尿漏れ・ホルモンの減少に伴い、骨盤の筋肉の強さも自然に減少します。ホルモンの影響で骨盤の筋力が低下すると、尿道（おしっこが出る管）の周りの筋肉がうまく支えられなくなり、その結果、尿漏れや頻尿にトイレに行きたくなる、夜中に何度もトイレに起きる、膀胱がいつぱいになってもコントロールできない、などの症状が起きます。

・骨盤臓器脱・骨盤の筋肉が弱くなると、膀胱、子宮、直腸などの骨盤内の臓器を支える力が弱くなり、これらの臓器がその位置から下垂してしまいます。この下垂は、膣の膨らみとして現れます。膣が膨らんで重く感じられ、機能的な活動が制限されることもあります。

・性行為時の痛み・ホルモンの低下による膣の周りの組織が薄くなることで、筋肉が弛緩しにくくなることと一緒、骨盤の筋肉をストレッチしてリラクゼーションすることで、性交時の痛みを和らげ、生活の質を高めることができます。

・骨量の減少・女性のエストロゲン低下によって骨量の減少が生じます。この骨量の減少は、骨折の原因となり、痛みを引き起こし、バランス感覚に影響を与え、体に対する自信さえ失うことがあります。それに対して、私たちが専門とする筋力トレーニングは科学的に確立された介入方法です。女性医学を専門とするPTは安全かつ効果的に導入することができ、更年期障害とその骨盤の症状の不快感には対処法があります。ぜひ、お困りの方は私たちに一度ご相談ください、より良い生活が送れるようにしていきます！

ニディ先生への質問や詳細は
<https://youtu.be/VxQGPKBRAVQ>



URL: <https://www.funchphysio.com/staff/dr-sharma/fang-fia>
■ Dr. Kohei Suga (須賀 康平) PT, DPT, CFMS

日本での臨床経験を持ち、東京2020パラリンピックや日本理学療法ガイドライン作成にも携わったセラピスト。世界初でTasari Manipulator®の認定を取得した筋膜の専門家。専門は筋膜、めまい、整形外科全般とスポーツ。

大使館からの連絡の大半は以上の通りですが、まだお伝えしたいことがあります。その後編を是非お読みください。いずれにしても、官民が協力して取り組んできたWEP誤適用問題がこのように100%に近い形で解決出来、日を跨いで活躍される方々の今後の保障に少しでも寄与出来ることはこの上ない喜びです。後編に続きます。

年金相談室

SSAからの更なる吉報！ 厚生年金1階部分もWEPの適用外！ 過去の減額分も遡って正（前編）

SSA（米国社会保障庁）が国民年金（Japan's National Pension）はWEP（Windfall Elimination Provision）棚ぼた条項の適用外であるという基本方針を発表したことは、7月の当紙面でお伝えしました。しかしながらその詳細は不明で、特にJapan's National Pensionが厚生年金の1階部分も含まれるかどうか不明でした。この度、在米日本大使館のWEP問題担当から以下のご連絡を頂きましたので速報でお伝えいたします。その内容は、期待を十分満たすもので更なる吉報をお届けできることとなりました。

（1）厚生年金受給者も1

怒りと片付け

おだいに ニューヨーク生活における メンタルヘルスケア (33)

部屋が片付かない！と40代のJさんからご相談をいただきました。話題になった本に従い片付けてもすぐに元に戻ってしまうとの事。食べ終えたテイクアウトの容器なども散乱し、所謂「ゴミ屋敷」に近い状態のようです。

仕事や他の社会活動もさでているJさんの周りには多くの人が集まりますが部

屋の状態から友人や恋人を招くことができず満足な人間関係を築くことができません。

父親の浮気が原因で両親はJさんの思春期に離婚。以来、父に対する恨みを抱いたまま、傷ついていた母親の相談相手を務めながら過ごして来たそうです。Jさんの部屋の状態は、家庭を壊した父や「強要してきたわけではな

現れかと思われず。カウンスリングという安全な環境で、ご自身の中にあった青春時代という時間への喪失感を感じてもらいました。また、母親よりもご自身の気持ち優先する許可を日々更新していきます。Jさんの気持ちが穏やかになるにつれ、少しずつですが部屋がきれいになり始めました。

現在の生きづらさの原因は意外な所にあるかもしれ



ません。客観的に状況を診断できるカウンスラーに一度ご相談ください。

（真壁弘子カウンスラー、ニューヨーク州公認臨床心理療法士、LCSWCA、SAC保持）



今後、SSAは利用可能な受給者の給付記録等を活用して、今回の見直しにより影響が出る受給者を特定した上で、ケースバイケースで順次レビューを行います。その結果、是正の必要が認められる場合には、個別に受給者に連絡して必要な情報を求める予定です。レビューの結果、是正を要すると判断された方には、WEPが適用された時点に遡って正されます。この

海外年金相談センター 市川俊治

<http://nenkinichikawa.org>
質問は E-Mail: shunjiichikawa@gmail.com
TEL&FAX 03-3226-3240

ニューヨーク・ニュージャージーに
来る方、来た方...

家具 のコーシンへ



TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com



- 住居の内装デザイン&装飾
- 住居のリノベーション&施工
- 住居のステージング&スタイリング
- 家具や備品購入の手伝い
- 無料コンサルテーション

お客様が夢見るライフスタイルに
寄り添ったご提案をいたします。

お問合せ: design@roomstyle.design (英語)
www.roomstyle.design



貸店舗

約250SqFt・賃料\$2,000-
駅1分、路面店、エアコン・キッチン完備、光熱費込み、
バー・レストランに最適、オフィス利用可
Tel: 917-577-3969・川田まで

TOTOウォシュレットのご購入は
amazon が絶対お得。

ご注文前に何なりとご相談下さい。

取り付けは安心確実な

TSU-TECH 津テック

水回りや電気の修理も承ります。

お問い合わせは松田まで

携帯・テキスト 917-678-0297

info@tsutech.com

まちの専門家をさがせるWebガイド

マイベストプロ

日本で大人気の有名講師陣がYouTubeで講演配信

ニューヨーク日系ライオンズクラブ企画 JAA 第16回 秋のヘルスフェア

ライオンズ大学 大人の教養講座シリーズ ~お得感満杯! 特別講座編~

大好評の
インターネット配信
第5弾
参加無料

9月25日(日)~10月5日(水)までYouTubeで公開
期間中お好きな日時にお好きな講師の講座をご覧いただける総合講座!

*視聴には事前の必ず申し込みが必要です。メールでお願いします。
申し込まれた方にのみ後日に視聴先URLアドレスをお知らせいたします。
申込先: ニューヨーク日系人会 Tel: 212-840-6942 Email: info@jaany.org

日系人会館での特別視聴会 10月3日(月)1:00pm~3:00pm



山口里美 一般社団法人日本リレーション
サポート協会 代表理事
~不安なく永住帰国する
ために~押さえておきたい
3つのポイント



日高靖夫 パーソナルトレーナー
~加齢は平等。でも老化は賢い
努力で防げます!~60代でも
遅くない!動ける身体の作り方



Hyca ボイストレーナー
DIVAの歌声
Belting発声法を使って
心と身体を繋げよう



矢野ユウジ ネイルケアリスト
コロナだけじゃない!普段の
風邪や万病予防に手荒れを
抑える優しい手洗い方法

共催: ニューヨーク日系人会・邦人医療支援ネットワーク(JAMSNET) 後援: 在ニューヨーク日本国総領事館 協力: MY EVENT USA



STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

秋は家族でキャンプへ行こう

キャンプというと、自然にテントのイメージがあるが、フロストバレーYMCAでは家族でも安心して参加できる週末ファミリーキャンプを開催している。

大自然の紅葉を満喫 ロッジに宿泊なので安心 フロストバレーYMCAが参加者募集

ミリーキャンプを用意している。場所はNYCから北西に車で約3時間、キャンプ場は自然保護地区内にあり、質素ながら電気もあ

り、バンクベッドにシャワー、トイレが付いたロッジに宿泊する。食事はダイニングホールでビュッフェスタイルで用意されるので、気軽に食べることが可能。さらに、大自然の中でたくさんのアクティビティが楽しめる。秋はアップルサイダー作りや紅葉の中のハイキングなど、季節ならではのプログラムも予定されている。電子機器から離れ、家族や友人とのんびり過ごしてみるのも良い経験になるのではないだろうか。

日本人スタッフのサポート有り。開催日は10月14日(金)〜16日(日) / 10月21日(金)〜23日(日)。詳細はウェブサイトに(www.jmccny.org)、Eメールにkvo.info@frostvalley.org (東京フロストバレーYMCAパートナーシップ) まで(日本語)。

夏を楽しむ、学校で家族で



ニュージャージー日本人学校(櫻井幹也校長)の6年生と8年生が8月31日から9月2日まで、2泊3日の修学旅行でペンシルベニア州フィラデルフィア市とランカスター市を訪れた。今回の旅では一人一人が研究テーマを決め、それに基づき見学、調査し、その成果をまとめてプレゼンを行うことになっている。

初日はベンジャミン・フランクリン博物館で発明品をはじめとした彼の功績に触れた。The Franklin Instituteで学んだ。

2日目のランカスターでは、アーミッシュと呼ばれる人々の生活エリアを探索した。Amish Villageでは、宗教に基づいた電気や自動車を使わない生活様式を住居や学校の見学を通して学んだ。午後はフィラデルフィアに戻り、ペンシルベニア大学を散策した。この大学に縁のある野口英世の話などを聞きながら、重厚な校舎の立ち並ぶ緑豊かな構内を歩いた。

最終日は芸術に触れる一日。The Rodin Museumで「考える人」「地獄の門」等を鑑賞した後、The Philadelphia Museum of Artを訪れた。時間があつたためロッキーマン像で集合写真を撮ったり、ロッキーマンテップで一斉に階段を駆け上がった。じつくりと館内を巡り、ゴッホの「ひまわり」等の名作を味わった。

修学旅行の最後はフィリデルフィア市街の昼食、これを機に家族で夕食、生徒も多かった。名物料理を頼みながら学年関係なく笑顔で思い出話を語り合う様子に、充実した3日間となったことが伺えた。



NY 育英学園 宿泊学習 3年ぶりに実施

ニューヨーク育英学園サタデースクールニュージャージー校(ニュージャージー州イングルウッド・クリフス市)半場綾子ディレクターの6年生は9月3日、4日に3年ぶりとなる宿泊校外学習を実施した。澄み渡る青空と大自然の眺めの中、ジョンソンパークキャンプ内にあるアク



ティビティや自炊などを楽しんだ。

夜ご飯は、それぞれの班に分かれて外でのクッキングに挑戦。事前に子ども達が希望した食材を使い、ぎりぎりまで手つきながらも準備をした。

その後、石を組んだお手製のかまどで、原始的な火おこしを体験。

火がついたところで、ご飯を炊き、カレー作りを楽しんだ。それぞれのカレーは、ビーフとポークをベースに工夫を凝らしながらおいしく仕上げていた。完成したカレーを食べる子ども達の姿には満面の笑みが出た。何回もおかわりをすぼい、感動的なものになった。

NJ補習校で 夏祭り楽しむ



NJ補習校授業校幼児部(高畑誠校長)は3日、園児による夏祭りを開催した。午前・午後の2部構成で、午前は子ども達によるダンスと神輿担ぎ。色とりどりのはつぴを身にまとった年長児による「南中ソーラン」のダンスは、覚えやすいリズムとともに動きの激しい大きなダンスが特徴で、みんな堂々と踊っていた。汗かいた後は神輿担ぎならぬ神輿引き。自分たちで装飾をした神輿を倒さないように優しく引いていた。午後は、教員がそれぞれ、ヨーヨー、的当て、金魚すくい、輪投げ、お面描きという5つの屋台を担当し、子ども達が自由に回った。工夫を凝らした昔ながらの屋台に、子ども達も楽しそうにゲームに興じていた。子ども達の満面の笑顔がこぼれていた。

Japanese Tapas Lounge
bozu
296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211
Tel: 718-384-7770
www.bozubrooklyn.com
Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
Visit Our Website for Details

二日目は、デラウェア川の上流へ移動し、ラフティングをたっぷり楽しんだ。朝早く起きて作った手作りのお弁当をボートの上で自然を楽しみながら食べた。

ゴール後は、「もう帰るの?」「2泊だったらいいの?」などと、キャンプの終わりを惜しんでいた子ども達であった。

最高学年としてこれから現地校の学習とサタデースクールの学習の両立に励んでいくであろう子ども達にとって、最高の二日間となったキャンプであった。

車のあれこれ **お任せください!**

MEISEI AUTO
メイセイオート

◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
☆中古車の無料査定、引き取りサービス
☆車の登録及び車検代行サービス(NJ州のみ)
☆その他、いつでもご相談に応じます。

201-482-4921 516-236-3657 • Email: meiseiauto@yahoo.com
135 Fort Lee Rd, Suite LL2, Leonia, NJ 07605

営業時間 月火水金土 10:00am-4:00pm

リバーサイド健診センター

診療時間: 月~金曜日 8:30am~5:00pm
土曜日 8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

◇ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック

◇ 健康診断 (検査終了後の同日コンサルテーション可)
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分

www.myriverside.net

霞 竜雄 M.D. 原田 義也 DC

ローカル
スクランブル
Queens & LI



JFK改修工事
ターミナル1

首都圏の3空港を管轄するニューヨーク・ニュージヤージー港湾局によると、新施設は2030年までに完成し、23の新しいゲートを設置、そのうち最初の14ゲートは2026年にオープンする予定だという。新しいゲートは、現在の第1ターミナル、60年の歴史を持つ第2ターミナル、そして2014年に取り壊された旧第3ターミナルの跡地に作られる。同プロジェクトには、屋内緑地、飲食店やショップ、ラウンジ、家族向けの設備も含まれる。ターミナルの費用は、ロンドンのヒースロー空港など英国内の4空港を運営するスペインの運輸会社フェロヴィアルが中心とする民間企業連合が負担する予定。港湾局は同プロジェクトの一環として、周辺の道路や駐車場、変電所の新設を行うとしている。

定観測ビデオ
ジミー赤川が個展

ジミー赤川は、1999年にニューヨークに来て以来、柴田雄一郎という芸術家のアシスタントをしながら、自身は映像（ビデオ）を通して、表現活動を行っている。マンハッタンの定点観測を2003年から続けていて、10月8日（土）、9日（日）の両日、自身のビデオ展覧会を最初のビデオ展覧会をブ

MEN'S COLUMN
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.



育英サタデースクール ポートワシントン校

サタデー部門 幼児部年中児から高等部2年生までを対象に、日本の学習指導要領に沿った保育と授業内容。アフタースクールプログラムのクラブ活動も充実。

平日アフター部門 小学生以上を対象とした特別国語教室、土曜国語クラス、作文教室、宿題教室、英検対策講座を実施。

サタデースクール場所: Carrie Palmer Weber Middle School (借用校)
事務所住所: 8 Maple Street #6, Port Washington, NY11050
問い合わせ先: (516) 767- 3139 SatPW.nyikuei@gmail.com



JapaneseSchool.org

ニューヨーク補習授業校
教員等募集中

教員(代教)、
幼児部アシスタント、代補佐

ウエストチェスター校(W校)/LI校(クイーンズ区)
www.jwsny.org Tel: 914-636-3770

L.I. WAVE

ヘアカット デジタルパーマ

男性\$45 女性\$55 \$130~

安心・安全、日本のカラー剤を使い始めました!
スタッフ全員が日本人のヘアカロニストです。

Tel: 516-883-3046 営業時間: 10:00-18:30 月曜定休
18 Haven Ave Port Washington, NY 11050

日本人の心だよ



旬の居酒屋メニューを豊富に用意しております

有吉 ARIYOSHI JAPANESE RESTAURANT

41-13 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104 (Bet 41st & 42nd St)
Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com



レストラン 山口

YAMAGUCHI Japanese Restaurant
49 Main Street, Port Washington, NY 11050
Tel: (516) 883-3500 ポートワシントン駅前 月曜定休

ウェブ版独自コンテンツ
週刊NY生活 ギャラリー

気鋭のアーティストの作品を展示販売。
掲載作家と作品は随時増えていきます。
是非ご覧下さい!

出展アーティストも募集中!!
(1人、1年間10作品掲載可能)
出展費などお問合せは担当三浦まで
miura@nyseikatsu.com

https://nyseikatsu.com/gallery/

ブルックリン・サンセットパーク
インダストリーシティ内
Japan VILLAGE

日本食・日本文化発信の複合施設

2階 オープン

BOOK-OFF DAISO JAPAN

日本食料品店&フードコート
サンライズマート

日本の酒屋 蔵 Kuraichi
テイスティング開催中! 毎週土曜日 3:00~5:00pm
www.kuraichibk.com

居酒屋 わくわく WAKUWAKU
www.wakuwakuny.com

カルチャー教室や日本製品のショップ、各種イベントのポップアップでの出店も可

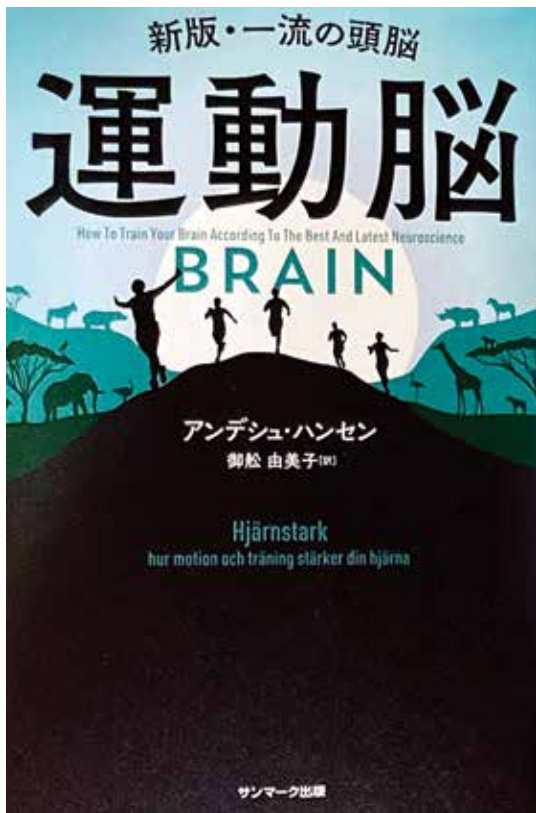
テナント募集中

934 3rd Avenue Brooklyn, NY 11232, Industry City Building 4
Tel: (347) 584-4579 Email: info@japanvillage.com https://japanvillage.com/
マンハッタンから地下鉄 D、N、R線で約20分・36 St駅から徒歩5分

BOOKS

両手でこぶしをつくり向かい合わせにする。それがあなたの脳の大きさだ。その小さな「かたまり」の中に、これまで経験したすべての記憶が詰まっている。3歳くらいのぼんやりした家族との思い出に始まり、

児童期、思春期、そして大人になり、今この瞬間まで。あらゆる記憶が蓄積されたその「かたまり」は宇宙一の複雑な構造を持つ器官であるが、そのエネルギーの消費量はわずか電球1個分ほどののだとか。



脳の力を伸ばす運動の秘訣

アンデシュ・ハンセン・著
サンマーク出版・刊

う。著者は「脳は私たちの一部ではなく、脳が私たち自身なのだ」と述べている。また、発明家トーマス・エジソンは「身体の主たる機能は、脳を持ち運ぶことだ」という言葉を残していたというから、なるほど、言い得て妙と言えるだろう。本書は、教育大国スウェーデンで社会現象となったベストセラー本『スモークの著者アンデシュ・ハンセン氏によるもので、ほかに『一流の頭脳』『最強脳』など、脳についての著書を多く発行している。ハンセン氏はスウェーデン・ストックホルム出身(1974年)の精神科医で、現在は上級医師として病院に勤務する。また、運動は不安障害やうつ病のリスクを減らすだけでなく、それらを治療する手段として使われる抗うつ剤やセラピーに匹敵する効果もあるため、ハンセン氏は患者に薬の処

方。著者は「脳は私たちの一部ではなく、脳が私たち自身なのだ」と述べている。また、発明家トーマス・エジソンは「身体の主たる機能は、脳を持ち運ぶことだ」という言葉を残していたというから、なるほど、言い得て妙と言えるだろう。本書は、教育大国スウェーデンで社会現象となったベストセラー本『スモークの著者アンデシュ・ハンセン氏によるもので、ほかに『一流の頭脳』『最強脳』など、脳についての著書を多く発行している。ハンセン氏はスウェーデン・ストックホルム出身(1974年)の精神科医で、現在は上級医師として病院に勤務する。また、運動は不安障害やうつ病のリスクを減らすだけでなく、それらを治療する手段として使われる抗うつ剤やセラピーに匹敵する効果もあるため、ハンセン氏は患者に薬の処

9月開始

新学期受付中

★対面指導とオンライン指導を選択可能

★一人ひとりを丁寧に学習サポート

★学習状況に応じて目的別に講座の選択可能

★日本と同じカリキュラムで帰国後も安心

★学年にとらわれない受講可能(要相談)

※現在ウェイトキングの講座もございます。
詳しくは教室までお問い合わせください。
※状況によりオンライン指導のみとなる場合もございます。

Z会・栄光ラーニングセンター

平日幼児クラス

アフタースクールに
日本語の保育が受けられる!

1日無料体験も受付中!

りだ

ば

り

だ

▲お申し込みはこちら

Z-KAI

栄光ゼミナール

Z会・栄光ラーニングセンター

ze-edu.com

神秘的な月が起こすふしぎな世界

空に、まある不思議な月がのぼりました。月が透き通った光を投げかける。木や草の陰にかくれた虫たちがいつせいに羽ばたいて飛び立ち、妖精となつて踊ります。夜、野原の花は咲き、魚は空にのぼり、寝ていた赤ちゃんも目を覚まして……。そして不思議な月の光は、遠くサバンナやジャングル、がれきの山の中で佇む戦場の子供たちまでも届きます。月明かりは平和な国にも戦場にもへだてなく届く。



■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ON LINE

オンラインですぐ注文できます

デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック

BOOKS Kinokuniya

▲クリックすると新刊購入サイトへ!

■魔眼の匣の殺人 (今村昌弘、創元推理文庫)「あと2日のうちに、この地で4人死ぬ」人里離れた施設に暮らし、予言者と恐れられる老女は、その日訪ねた葉村と剣崎らに告げた。直後、彼らと外界を結ぶ唯一の橋が燃え落ちて脱出不可能に。残り48時間、死の予言は成就するのか。『屍人荘の殺人』の続編となるシリーズ第2弾。■最期まで在宅おひとりさまで機嫌よく (上野千鶴子、中央公論新社)女性学の第一人者であり、「おひとりさま」を貫く生き方のロールモデルとしても知られる社会学者・上野千鶴子。上野が過去10年間で「おひとりさまの生き方」について語り合った女性10人との対談を1冊にまとめた。■そして誰もゆとりなくなった (朝井リョウ、文藝春秋)腹痛との戦い、催眠術体験、10年ぶりのダンスレッスン、北米&南米への旅など、一生懸命生きていたら生まれてしまったエピソード全20編のエッセイ集。『時をかけるゆとり』『風と共にゆとりぬ』に続く第三弾にして完結編。■イーロン・マスクはスティーブ・ジョブズを超えたのか (竹内一正、PHPビジネス新書) 現在、世界最強の経営者と言われるのはイーロン・マスクだろう。一方「21世紀最高の経営者」と称されるのがアップル創業者スティーブ・ジョブズだ。2大カリスマの対比から、その経営観、時代の変化、今後求められるリーダーのあり方について解説する。■あきない世傳 金と銀13大海編 (高田郁、ハルキ文庫)宝暦元年に浅草田原町に江戸店を開いた五鈴屋は、仲間の尽力を得て、一度は断たれた呉服商いに復帰、身分の高い武家を顧客に持つことで豪華な絹織も扱うようになっていた。だが、もとは手頃な品々で人気を博しただけに、次第に葛藤が生まれる。時代は宝暦から明和へ、商いの大海へと漕ぎ進む五鈴屋の物語、13冊目の完結編。■東大教授がまんがと図解で教える!最新「地政学」入門 (山内昌之、宝島社)地政学を学べば世界が見える。ランド(陸)パワーとシー(海)パワー、新冷戦の構図がよくわかる。ロシアのウクライナ侵攻をはじめ、世界各国の紛争は地政学に基づいて起きている。地政学の基本を理解した後、エリアごとに主要な政争・紛争等の原因を漫画でわかりやすく解説する。(福田富美枝)

■書籍・資料協力: 紀伊國屋書店NY本店

9月開始

新学期受付中

★対面指導とオンライン指導を選択可能

★一人ひとりを丁寧に学習サポート

★学習状況に応じて目的別に講座の選択可能

★日本と同じカリキュラムで帰国後も安心

★学年にとらわれない受講可能(要相談)

※現在ウェイトキングの講座もございます。
詳しくは教室までお問い合わせください。
※状況によりオンライン指導のみとなる場合もございます。

Z会・栄光ラーニングセンター

平日幼児クラス

アフタースクールに
日本語の保育が受けられる!

1日無料体験も受付中!

りだ

ば

り

だ

▲お申し込みはこちら

Z-KAI

栄光ゼミナール

Z会・栄光ラーニングセンター

ze-edu.com

Unlimitedクラス!

空手のコアクラスに加え、コンディショニング、ヨガ、メディテーションクラスも無料で受講可、クラスは毎日、早朝、昼、夜のクラス有り。子供のクラスは4歳から入門できます。家族割引有り。詳細はSEIDO.COMをご覧ください。

中村忠会長の誠道塾空手

人間空手始めませんか

会長 中村忠

力よりも技、技よりも心「人間空手」

二代目 中村 彰

本部(マンハッタンチェルシー校): 252 West 30th St., NYC (7 Ave.と8 Ave.の間) Tel: 212-924-0511 Email:info@seido.com

浄心本山(ウエストチェスター校): 1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523 (I-87S exit 1, or I-287W exit 2) Tel: 914-909-5000 Email: honzan@seido.com

創立44年の世界誠道空手道で、本格的な日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を向上しましょう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのための空手道です。米国40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。

無料体験参加者募集!

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ



同時多発テロから21年
育英児童が黙とう

ニューヨーク育英学園では「セブンバー・イレブン」の特別集会を行った。21年前の世界貿易センターの悲劇が二度と起きないようにとの思いから全日制小学部では黙とうを行なった。岡本徹学園長より当日の様子や2週間もの間、プラスチックの燃えた臭いがハドソン川を通じて漂い続けた話を子ども達は神妙に聞き入っていた。教職員と児童一同は多くの被災者の方々のために一分間の黙とうを行い平和な世界を望んだ。同学園各サテースク



ニューヨーク日本人学校
(コネチカット州グリニッチ、岡田雅彦校長の6年
生が8月31日から9月2日
までの2泊3日、修学旅行
でボストンを訪れた。1日
目はプリマス・プランテー
ションやプリマスロック、メ

NY日本人学校で修学旅行 ボストンを訪問

イフラーワー2世号を訪れ、アメリカの歴史や誕生について学んだ。2日目はコンコード、フリーダムトレイル、ボストン茶会事件博物館、フェンウェイ球場などを訪れた。コンコードやフリーダムトレイルでは現地ガイドから、アメリカ独立に向けて先人たちがどのような闘争を遂げたのか説明を受け、史跡を巡った。フエンウェイパークでは球場にまつわるさまざまなエピソードを聞き、子供たちは目を輝かせながら熱心に耳を傾けていた。3日目はボストン科学博物館を訪問し、雷シヨウなどの体験を通じて科学に親しむことができた。3日間を通して、アメリカの歴史や文化を学んだり、ボストンの魅力をたくさん発見することができた。また、クラスの友達と寝食を共にして、友達の新しい一面に気付いたり、協力や思いやりの心が芽生えたりと貴重な時間を過ごすことができた。

2学期始業式で「話す」 夏の思い出を紹介

ニューヨーク・ミッドタウンにある日本語補習学校「JES」(中村健人校長)は土曜のウィークエンドスクール、水曜日のアフタースクール課程の2学期を開始した。新学期にあたり、始業式として「2学期オープニングトーク」を催した。新入生を迎えた自己紹介や、夏の思い出を語らう時間だ。「日本で行った場所」お

SAMURAI MAMA
Tavern・Udon Noodle
205 Grand St., Brooklyn, NY 11211
(地下鉄L Bedford駅徒歩5分)
Tel: 718-599-6161
Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
Visit Our Website for Details
www.samuraimama.com

き入り、ときに笑い声やコメントも飛び出す、朗らかな雰囲気の間となった。オンライントークを通して日本語を聞き、話すということに自然に取り組み、子どもたちは楽しい時間を過ごすことができた。

革新的な教育法
サマーキャンプ & 個人レッスン 受付中!

語学学習者としての成長はそれぞれ異なります。ELSでは、従来のESLプロセスを超えるサービスの提供に努めています。生徒やご家族ごとに、様々なご要望をもってお越しになります。そのご要望に対してユニークでカスタマイズされた最適な支援ができるよう、私たちは心掛けています。

当校のサービス

- 英語技能検定(英検)受験対策
- TOEFL, IBT, SAT
- 小学生、中学生、高校生を対象とした学校授業サポート
- ライティング・ワークショップ
- オンラインクラス/対面クラス

今すぐ無料体験のお申し込みをどうぞ!

English Language Success
177 Saxon Woods Rd, Scarsdale NY 10583
Phone: 914-224-6325 月曜~金曜 午前10時~午後9時
Website: englishlanguagesuccess.org
Email: marie@englishlanguagesuccess.org

アフタースクール
宿題サポート

サトリ・カレッジ・プランニング
アメリカの大学合格
までの指針と安心を
与えます!

お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

ニューヨークと日本をつなぐ情報教育
楽しく学べて実力のつく
ピアノ・バイオリン・チェロ
3~4歳、5~6歳、初級・中級・上級・編入生
Jimbo Music Studio ☎ 201-461-6502
フォートリー・ウェストチェスター・ポートワシントン

The way of human formation
人間形成の道
www.kendoka.org
212-979-7988 • info@shidogakulin.com

TSOROBAN SCHOOL
数からあんざんの世界へ!! (右脳計算)
NY 本部
4才から【日本語、英語可】
Tel: 914-472-1181
914-337-1993 (佐藤)
www.TheSorobanSchool.com

2022年度 JOES巡回相談会 in ニューヨーク&ニュージャージー

国際基督教大学(ICU)高等学校 同志社国際中学・高等学校

コロナ禍でお子さんが帰国した後の進路を決めるうえで重要なイベントの一つである各種学校説明会等はもっぱらオンラインが中心となっていますが、日本から海外子女教育振興財団(JOES)、国際基督教大学(ICU)高等学校、同志社国際中学・高等学校による対面型の教育相談および学校説明を実施いたします。

長年にわたって帰国生を受け入れている両校で担当者のお話を直接聴けるまたとないチャンスです。また、海外子女教育振興財団教育アドバイザーによる教育相談(参加2校以外の学校に関するご質問にもおこたえします)や、帰国後の英語保持に関するご相談にもおこたえいたしますので、ぜひ足をお運びください。

2022年9月23日(金) 16:00-19:30
ニューヨーク日本人学校 新校舎 体育館

2022年9月24日(土) 9:30-11:45
ニュージャージー補習授業校 カフェテリア

※参加を希望される方は、入場にあたり検温のご協力をお願いいたします。
また、各会場とも、感染症対策のためマスク着用のご協力をお願いいたします。



参加メンバー

- **松坂 文**(まつざか・ぶん)
東京都にある国際基督教大学高等学校(ICU)教頭、帰国生徒教育センター長
- **佐藤 友亮**(さとう・ゆうすけ)
京都府にある同志社国際中学・高等学校、アドミッションズセンター副主任
- **清水 賢司**(しみず・けんじ)
海外子女教育振興財団(JOES) 教育アドバイザー。東京都公立中学校で校長を歴任。ラスバール・マス日本人学校、テヘラン日本人学校校長として在任経験あり。2018年度より財団教育アドバイザー

申込方法

下記の専用サイト(またはQRコード)から

ニューヨーク日本人学校
https://forms.office.com/r/Dn4vjefQWU
ニュージャージー補習授業校
https://forms.office.com/r/ft6TCLTaG3



ニューヨーク



ニュージャージー



【問い合わせ】
公益財団法人 海外子女教育振興財団 教育振興チーム
財団HP https://www.joes.or.jp Email shinko@joes.or.jp

リセ・ケネディ日本人学校
入学式・始業式を開催

リセ・ケネディ日本人学校(新元良一校長)は10日、全日課程幼児クラスの入学式・始業式を行った。新入児童は期待と夢を膨らませ、学校生活に必要な大きな荷物を抱えて登校。2年間行つてきた時差登校は今学期からなくなり、保護者と共に教室へ向かった。新しい友達や、久しぶりに会う友達を目にすると子どもたちの顔はぱっと輝いた。

NY 日本人学校で
墨絵教室

ニューヨーク日本人学校（コネチカット州グリニッチ、岡田雅彦校長）は、1日に墨絵教室を開催した。参加した5年生は墨と筆を使って絵を描く活動は初めての体験だった。そのため「筆をどんなふうにするのだろうか」「どんな絵を描くのだろうか」と楽しそうに話す姿が見られた。

まず、講師のモリーン先生から筆の使い方や墨の濃淡の出し方、筆の運び方を習った。最初は墨がにじみだり全く濃淡が出なかった

フィラデルフィア日本語補習授業校
夏休みの力作揃う

フィラデルフィア日本語補習授業校（ベンシルベニア州、根路銘敦校長）は3日、夏休み作品展を開催した。コロナ禍で過去2年はオンライン開催だったが、今年は実際に作品を展示し、生徒の見学も再開することができた。

夏休みに制作した絵画や工作、自由研究などからそれぞれ楽しく有意義だった夏の様子が伺えた。作品を実際に見ることは感動があり、工作进行からみたり下

からのぞき込んだり、自分の兄弟の作品を友達に紹介したり、時には読めない漢字を聞きあつたりと、見学した生徒たちの目は輝いていた。

また日本語を学ぶアグリコースの学生にとつては、普段の教材と違い、子どもたちの手書きの日本語に触れる機会にもなった。幼稚園から高等部、アグリコースまで含めた全校規模で、改めてこの行事の意義を再確認した。



週刊 N Y 生活紙上コンクール

書の散歩道

●作品募集Ⅱ年齢、国籍を問わず、米国在住者の書道作品を広く募集します。●応募方法Ⅱ作品現物を郵送（返却不可）、またはデジカメで撮影した画像を下記宛にEメールしてください。住所・氏名（英文表記も）電話番号・学校名と学年を明記のこと●応募作品から毎月6点を選び第3週号にて発表●一年間の掲載作品から最優秀賞一点、優秀賞二点と特別賞一点を選出します（入賞者への副賞は後日お知らせします）。*学校学年は作品応募時のものです。

■ 作品郵送先
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: SYUJI
71 W. 47th St. #1205 New York, NY 10036
■ Eメール: nvseikatsu.syuji@gmail.com

二年 つしましほ

三年 金子 さくら

美し
い光
著
以

中二 松村大暉

道

慶

こどものくに幼稚園

♪夢をのせていま世界へ♪



異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して40年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。

9月入園申込み受付中! 園見学ご希望の方は
ご連絡ください。
(1才半からのりんご組も同時に申込み受付中です)

(1才半からのりんご組も同時に申込み受付中です)

資料請求先： Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247

URL: www.kodomonv.org

252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606
E-mail: kk@kodomonny.com

香錦書道教室

対象：大人・子供5歳～(日本語・英語)
学書院認定の段級・師範資格取得も可能。
 世界のどこからでも受講OK！ 左利きでも師範になれる！
ヒラドキー福島由紀
 (雅号：香錦、正師範 九段・NY市クイーンズ在住)
kokinshodo@gmail.com、www.kokinshodo.com
 色紙作品、お品書き作成、イベント出張も承ります。

静

NY小山書道教室
毛筆・硬筆
大人・子供 対面稽古再開
オンライン稽古も継続
日本書写技能検定試験実施教室
an@gmail.com/小山朋恵
yamashodo.com

Starchild
寺子屋

未就学児:日本語クラス
小学生:国語、算数、英語
中高生:ELA, Math,
Science, Regents, AP, SHSAT, SAT, ACT
知識を使い
考える力の養成
問い合わせ:terakoyamukai@gmail.com

 Starchild
 デイケア


 スターチャイルド・デケア
 専用バスによる送迎のみで開園中
保育士・アシスタント急募 時給&ビザ
 相談可
 問い合わせ: daycare@starchildnyc.com
 スターチャイルド デケア イーストビレッジ園
 435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140
www.starchildnyc.com

ニューヨーク育英学園

創立1979年
Independent Non Profit Organization

マンハッタンに日本語幼稚園誕生 NY州認可全日制幼稚園
「フレンズアカデミーたんぽぽ幼稚園」

**2歳児
クラスも
開催中**

室内&屋外
プレイルーム
設置

Friends Academy / Tanpopo Preschool • 310 West 103rd St. New York, NY 10025 • Phone: (212) 935-8535
friends.nyikuei@gmail.com • www.JapaneseSchool.org

スキー教室&キャンプ 復活します!!

期間:12月～
2023年2月
ski.nyikuei@gmail.com



SAPIX YOZEMI GROUP

SAPIX

サピックス

国際教育センター

2022後期

帰国入試進学セミナー

SAPIX国際教育センターでは、5月に実施したセミナーに引き続き、後期も帰国入試進学セミナーをオンラインで開催します。本セミナーでは、2023年帰国生入試の展望や出願時の注意点、帰国生の受験パターンなど、より受験に特化した内容で講演します。

オンライン
開催

参加
無料

高校
受験

対象 日本での高校受験をお考えの生徒ならびに保護者の方

日程 **9月25日(日) ① 9:00～10:00**
②17:00～18:00

内容

- 首都圏・関西圏 2023年帰国生入試の展望
- 秋から入試直前期までの学習法
- 出願時の注意事項、面接試験のポイント
- 帰国生対象講座のご案内 ほか

中学
受験

対象 日本での2024年以降の中学受験*をお考えの保護者の方 ※現小5生以下を対象とする内容です。

日程 **11月20日(日) ① 9:00～ 9:45**
②17:00～17:45

内容

- 首都圏・関西圏 帰国生入試の展望
- 中学受験 帰国生入試の基礎知識
- 海外滞在中、帰国後の学習について
- 帰国生対象講座のご案内 ほか

————— 日時、講演の内容は変更になる場合がございます。あらかじめご了承ください。 —————
※①・②とも講演内容は同じです。ご都合の良い時間にご参加ください。 ※講演は各回、日本時間に配信します。

〈関連事業紹介〉



SAPIX English



SAPIX USA



SAPIX

サピックス

国際教育センター

〒151-0053 東京都渋谷区代々木1-32-7 1F
TEL.03-5388-6215 FAX.03-3370-6601
E-mail sapix-international@sapix.jp
kokusai.sapix.co.jp



お申し込み・詳細は、左記二次元コードより
SAPIX国際教育センターホームページをご覧ください。

週刊NY生活

Classified

クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

お申し込み・お支払い先

O planning, LLC
390 Fifth Avenue suite 904
NewYork, NY, 10018
TEL : 212.532.5665
FAX: 646.849.5315
E-mail:nyseikatsu@oplanning.com

詳細、お申し込み用紙は、
www.oplanning.com/nyseikatsu
をご参照下さい。
その他、ご質問等は上記連絡先まで。

●その他



日本への一時帰国にモバイルWiFi

アメリカ携帯屋(Bookoffより移転しました)では、日本への出張・一時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話のレンタルサービスを行っております。帰国前に店頭または郵送での受け取りが可能です。モバイルWiFi: \$60+tax/30日 (高速インターネット30GB) 携帯電話: \$45+tax/30日 (通話料別途\$1/分) お申し込みはお電話、Email、WEBより承っております。

■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00～18:00
※月～金(定休日:土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com



新規・乗換 初期手数料無料!

アメリカのスマホプランH2O Wireless! 全プランで国際通話無制限! H2O Wirelessはアメリカの携帯電話・SIMカード・モバイルWi-Fiの

●その他

サービスです。アメリカ大手AT&Tのネットワークを利用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。ご契約後の各種手続きも日本語カスタマーサポートがあるため安心してサービスをご利用頂けます。

【選べる4種類のプラン!】

Month Plan30 6GB
Month Plan40 15GB
Month Plan50 40GB
Month Plan60 60GB

全プランで固定電話宛国際通話無制限。国際携帯電話宛は毎月118分間使用可。

アメリカ国内通話、テキスト無制限。最短30日から長期利用まで契約の縛りなし。SSNやID提出の必要なし。既に他社でご契約されている場合も同じ電話番号でのお乗換が可能。お問い合わせ、お申込みはアメリカ携帯屋までお電話かEmailにて。

■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00～18:00
※月～金(定休日:土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com



www.actus-usa.com
アクタスでは、各業界に特化した経験豊富なリクルーターがアメリカでの就活ノウハウはもちろん、面接のフォローアップ、就職後のアフターケアまで安心のキャリアコンサルティングを提供致します。

まずはお気軽にご連絡下さい。
212-575-7840
info@actus-usa.com

◆Accounting/Administrative Assistant
(Full or Part Time)
Job#: 10289
業界: アパレル 勤務地: NYC
給与: \$22-25/hr or \$45k-\$50k (DOE)

◆Customer Service Representative,
Passenger Service
Job#: 10070
業界: 航空 勤務地: JFK Airport
給与: \$22.60/hr

◆Japanese Bilingual Accountant
Job#: 10019
業界: IT 勤務地: NYC
給与: \$50K-\$70K (DOE)

◆Sales Representative
Job#: 10120
業界: 貿易 勤務地: Linden, NJ
給与: \$4,000-\$4,500/month

◆Japanese Bilingual Administrative Assistant
Job#: 10290
業界: 貿易 勤務地: Linden, NJ
給与: \$2,800/month

◆Operation Assistant Manager
Job#: 10230
業界: 物流 勤務地: Stamford, CT
給与: \$60K-\$75K (DOE)

◆Operations Staff
Job#: 10244
業界: 銀行 勤務地: NYC
給与: \$35K-\$38K (DOE)

◆Administrative Assistant
Job#: 10221
業界: 法律 勤務地: NYC
給与: \$55K-\$60K (DOE)

◆Paralegal or Legal Assistant
Job#: 10222
業界: 法律 勤務地: NYC
給与: \$55K-\$60K (DOE)

◆Paralegal or Legal Assistant
Job#: 10222
業界: 法律 勤務地: NYC
給与: \$55K-\$70K (DOE)

上記以外のポジションも多数ご用意しております! 無料登録・コンサルティング随時受付中! 下記リンク先からご登録、または下記のメールアドレスまでレジュメをお送り下さい。
www.actus-usa.com
info@actus-usa.com
ACTUS Consulting Group Inc.
19 W. 44th St., #407
New York, NY 10036
TEL: 212-575-7840



定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで
japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで

●長年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆

～新卒歓迎～

銀行 FXセールス (Spot, Forward, etc) \$\$

銀行 Credit Analyst \$\$

銀行 貸出事務管理 (金融事務経験) \$\$

銀行 アドミアシスタント

銀行 カスタマーサービス (LAX) \$\$

銀行 係数分析 (Excel強い方) \$\$

銀行 営業アシスタント \$\$

銀行 日系 RM (VP/Asso) \$\$

銀行 カスタマーサービス \$\$

銀行 企画 会計 (金融会計経験) \$\$\$

銀行 Admin. Specialist 複数 ~\$65k

銀行 グローバル カストディ \$\$

金融 経済ニュース翻訳 \$70k - \$90k

金融 セールスアシスタント \$\$

金融 コーポレートアクセス \$\$

金融 アドミアシスタント \$30-35/h

金融 企画 Associate \$110k

金融 市場リスク(Pythonできる方) \$\$\$

金融 不動産投資信託 RM \$\$\$

金融 総務経理 \$65-70K

不動産 経理(新卒歓迎) \$45

IT Accountant Up to 70K

大手会計 Temp-to-Perm \$\$

6か月カストディ派遣 \$28/h

長期派遣の9-5 アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★

★★銀行・金融知識不要の

アドミ随時募集

APA International

212-490-4419

www.apaintl.com

japandesk@apaintl.com



QUICK USA, INC.
最新の求人
を随時更新しています!
求人の詳細については、
下記ウェブサイトにて
確認お願い致します。
www.919usa.com

●予約エージェント
トラベル
Job#HM6010/\$19-\$25/hr./NY

●セールス
食品商社
Job#HM6009/\$45K-\$55K/NY

●Nurse
学校法人
Job#HM6008/\$65K-\$70K/NY

●Administrative Asst.
NPO団体
Job#KM8665/\$22/hr./NY

●Administrative Asst.
NPO団体
Job#KM8664/\$22/hr./NY

●Operation Staff
金融
Job#MU3188/\$40K/NY

●Sales Asst.
製薬
Job#KM8663/\$23-\$25/hr./NJ

●Administrative Asst.
NPO団体
Job#KM8662/\$22/hr./NY

●HR Manager
サービス
Job#HM6007/\$90K-\$110K/NY

●Administrative Asst.
ヘルスケア
Job#MU3184/\$55K-\$65K/NY

●Administrative Asst.
メーカー
Job#MU3183/Around \$50K/NY

求人詳細につきましては、
お気軽にご連絡ください。
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月～金 9:00 - 18:00
www.919usa.com

● 幼児の部

ペンシルベニア州・ピッツバーグ日本語補習授業校

このみぎとあ

りんごがり

ペンシルベニア州・ピッツバーグ日本語補習授業校

原 維 吹

りんごがり

ペンシルベニア州・ピッツバーグ日本語補習授業校

よねぢゅうま

りんごがり

● 小学一年・二年の部

NY 小山書道教室

二年 高田 えりな

夕やけ空に、

赤とんぼを見

つけました。

ニ

夕やけ空に、

赤とんぼを見

つけました。

● 小学三年・四年の部

ニューヨーク日本人学校

四年 天目 美亜

天高く、果てし

なく青い秋の空

に、無数の羊雲

● 小学五年・六年の部

ニュージャージー日本人学校

五年 小林 りん

日本は、古くからお花

見やお月見、紅葉が

りといった四季の美し

さや風情を愛でる

風習があります。

日本は、古くからお花

見やお月見、紅葉が

りといった四季の美し

さや風情を愛でる

風習があります。

テネシー州・中部テネシー日本語補習校

二年 やす田 ね音

夕やけ空に、

赤とんぼを見

つけました。

ニューヨーク日本人学校

四年 白方 怜奈

天高く、果てし

なく青い秋の空

に、無数の羊雲

ニュージャージー日本人学校

五年 佐々木 莞爾

日本は、古くからお花

見やお月見、紅葉が

りといった四季の美し

さや風情を愛でる

風習があります。

日本は、古くからお花

見やお月見、紅葉が

りといった四季の美し

さや風情を愛でる

風習があります。

テネシー州・中部テネシー日本語補習校

六年 山本 奈緒

日本は、古くからお花

見やお月見、紅葉が

りといった四季の美し

NY 小山書道教室

四年 奈良橋 樹莉

天高く、果てし

なく青い秋の空

に、無数の羊雲

● 中学の部

NY 小山書道教室

中三 内海 あやか

日本語で、春の草木の

芽吹きを「山笑う」、深

緑の夏を「山滴る」、紅

葉で彩られる秋を「山

粧う」、そして静かな冬

を「山眠る」と表現する。

プリンス頓日本語学校

中2 柏木 優梨子

日本語で、春の草木の

芽吹きを「山笑う」、深

緑の夏を「山滴る」、紅

葉で彩られる秋を「山

粧う」、そして静かな冬

を「山眠る」と表現する。

● 高校・一般の部

ニュージャージー州ハリソン

一般 林 奈る

秋は夕暮れ

夕陽のまわりの山に

いと近うなりたるに

鳥の寝所へ行くと

三つ四つ三つと飛び急ぐ

さへあはれなり

—— 秋草る ——

週刊NY生活

第 47 回秋期課題選考作品発表 (1)

協賛：米国ゼブラ社

現在発表になっている第 47 回秋期課題の第 2 次
応募締め切りは 9 月 29 日 (木) です。
選考作品の発表は 10 月 8 日号となります。
引き続き作品を募集します。
*応募作品データを E メールでお送りください。

硬筆書写コンクール

硬筆書写コンクール第 47 回秋期課題 第 1 回目の選考作品 20 点を発表します。
紙面に掲載された選考作品のなかから、年度末に年間を通して作品の応募数
間最優秀大賞と優秀賞を選出、米国ゼブラ社より豪華筆記用具セットの賞品と特別団体賞として応募人数
www.nyseikatsu.com よりダウンロードできます。応募要項の詳細も同ウェブサイトを参照してください。

すっきりかわいく、ととのえる。

マイルドライナー

落ち着いた色のラインマーカー

たくさんマークしても淡い色味で目に優しい。

MILD LINER
マイルドライナー

ZEBRA

www.zebrapen.com

[水性顔料] 太・細両用



「卒業生代表の言葉」

ニュージャージー補習授業校中3

スサント 健太



今日は予期せぬこのよ
うな天候に見舞われてし
まいましたが、日々少し
ずつ暖かくなり、春はも
うそこまで来ているよう
に感じます。
新型コロナウイルスが
まだ終息しない厳しい状
況の中、本日こうして卒
業式が行われる事に感謝
したいと思います。卒業
式開催に向けて準備をし
て下さいました校長先生

をはじめ諸先生方、また
僕たちの為に本日ご来場
いただきました皆様に、
心よりお礼申し上げます。
卒業生のみならず、初
めてこの補習校に来た日
の事を覚えています。か
みなさんの補習校の初日
はそれぞれ異なると思
います。僕の場合は、幼
部の年中に入園する為
の体験入学の日でした。僕
は小さい時言葉の遅れが
あったので、母が校長先
生に相談し、入園する前
に体験入園をしたそう
です。しかし、その日の事
は何一つ覚えていません
。ただ一つ覚えていた事
は、パンデミック中、部
屋の掃除をしていたら、
年長の時の「おしらせ」
が出て

きて、「幼児部の体験の日
不安そうに泣いていた健
太君」と書いてあり、そ
の時補習校の初日に、自
分が泣いていた事実を初
めて知りました。
日本語も英語も話せず
に入園した補習校。言わ
れていても、話す事が出
なかつた僕は、先生や友
達に一生懸命話そうとし
ても、全然通じません
でした。しかしながら、幼
馴染みのミラールク君
だけは僕の言っている事
が何でも分かりました。
他の友達に僕の伝えたい
事を通訳してくれていま

幼児部の時は毎日スピ
ーチセラピーに通い、初
等部に入ってから少し
ずつ日本語と英語も話せ
るようになってきました。
しかし、補習校の宿題を
やるには人一倍時間がか
かりました。特に低学年
の時は、涙なしで宿題す
る日は少なかったと思
います。
そして無事中等部に進
み、勉強が益々難しくな
りました。
中等部一年生の三月、
誰もが予期していなかつ
たパンデミックの到来。
下級生を喜ばせる為に二
か月前から少しずつ用意
していた折り紙で作った
ドラゴンの景品百個を下
級生にあげることはでき
ませんでした。文化祭が
中止になったので、折り
紙を作った努力が無駄と
なりとても残念で、悔し
かったです。
補習校がオンライン授
業になり、僕は休学しま
した。補習校の友達に毎
週土曜日の会えないのは
とても寂しく、日本語を少
しずつ忘れて不安にもな
りました。その後、夏休
みに日本に行きました。
中等部までは何となく
親に通わされた補習校で
すが、休学中に僕は自ら
復学したいと強く思う様
になりました。なぜなら、
幼児部から通っている補
習校は僕の生活の一部だ
と悟ったからです。
日本からニュージャ
ージー州に戻った三年生
の二学期に復学。一年半振
りに補習校に登校した時
僕は故郷に帰ってきた気
分でした。やはり補習校
は僕にとっても大事な存
在だとなんとなく認識し
、補習校の友達に僕にと
って一生の宝物と改めて思
いました。
日本語が話せずに入園
した補習校、今日こうし
て中等部を無事卒業でき
るのも、一日たりとも日
本語教育を諦めず、いつ
もどんな時でも百五十%

「フライデルファイア」

ニューヨーク育英学園全日制小5

小坂 恵葉



5月末に、フライデルフ
イアへ移動教室に行きま
した。一六八二年に、ウ
ィリアム・ペンという人
がフライデルファイアの土
地をもらい、その中心地を
フライデルファイアと名付
けました。Philadelphia
を、adelphosは「愛
兄弟」を意味するギリシ
ヤ語で、理想とした「友愛
を意味するギリシア語か
ら「フライデルファイア」
と名前を付けたそうです。
今年の移動教室は、二

泊三日でホテルに泊まり
ました。一日目の、自由
のかねと独立記念館では
ツアーでフライデルファイ
アの歴史について勉強し
ました。ツアーガイドの
おじさんは、独立宣言の
場所やむかしの法廷を見
せてくれました。
自由のかねでは、むか
しの自由のかねのおみや
げがかざってありました。
自由のかねはとも大ま
く、色は銅と金のまざ
った色でした。
二日目は、最初にラ
パークで記念写真をとり
ました。博物館では、化
石などを見ました。私は、
博物館では、貝がらを
んじしていた場所が
好きでした。貝がらは、
あざやかな色でとげとげ



■児童生徒作文のページ■ (記載学年は応募時のものです)



「ながれ星の雨」

ニュージャージー日本人学校小2

加納 ゆかり



雨の日に車のまどを見ると
しずくが落ちていて
雨のながれ星が
ふつていく
一本線を引くとそれは
ずっと見ていられる。
(滞米2年2か月)
*雨を見ていて、ながれ星
みたいだったから詩に書き
たいと思いました。

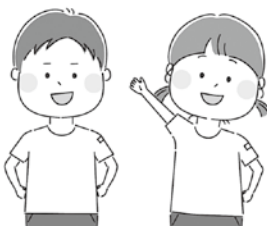
「私は登校授業が好き」

中部テネシー日本語補習校小5

伊藤 もも



わたしは登校授業の方
がいいです。なぜなら、
休み時間に友達と話すこ
とができるからです。
オンライン授業の休
み時間だと、友達がカメ
ラの近くにいるのから分
らないため、話したい
です。また、登校授業
が友達と一緒です。さら
に、授業中にノートを書
く時、先生が大きなホ
イトボードに書きます。
私はその方がとても見
えやすいので授業も楽
になります。



で全力サポートしてく
てくれた先生方のお陰
です。幼児部、初等部、
の先生方、毎週土曜日の
授業を分けて下さる教
えて下さる為にたくさん
準備をして下さり、本
当にありがとうございます。
クラスメートのみんな
、高等部進学を悩んで
いる時、ここまで来たんだ
から後二年みんな頑張
ろう、と、応援してく
れ、ありがたう。みんな
のサポートがあったから
部進学を決めました。今
日卒業する友達も、新
しい進路で今より上
に進んでいきます。
君、今まで一度もお礼を
言わなかったけど、幼
児部からずっと僕の事
を助けてくれてどうも
ありがたう。言葉では
言い表せないけれど、
本当に感謝しています。
最後に、お父さん、お
母さん。仕事がお休
み、土曜日、毎週つ
つ坊したい所僕達より
早起きして美味しいお
作り、朝早くから送
迎して下さい。感謝
しています。
(滞米15年)

週刊 NY 生活 作文のページ「ことばの泉」応募規定

●年間賞＝「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞に賞品を贈ります。「最優秀」1人
には全日空の日米往復航空券(1枚)を進呈いたします。●小、中、高生＝テーマは自由です。アメ
リカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください(随時募集)。ただし、未発表の作品に
限ります。●文字数＝1000字(400字詰め原稿用紙なら2枚半)を目安に最長2000字まで。●
写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、学年、保護者名、Eメールアド
レスを明記のこと。

●郵送先： NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: Sakubun
71 West 47th Street #1205, New York, NY 10036

* Eメールでの応募も受付開始しました。スキャンした作文(PDF)または
Word原稿に写真データと上記応募規定にある個人情報を添えて
nyseikatsu.sakubun@gmail.com までお送りください。

主催：ニューヨーク生活プレス社 後援：全日本空輸株式会社

駿台 SUNDAY 第一志望は、ゆずれない！

NY校小学生受験コース
選抜クラス
開講説明会

9/21

12:15~13:00(オンライン)

お問い合わせ先

駿台ニューヨーク校
【ハリソン】
914-967-3331
sundainy@sundai-kaigai.jp

駿台ニュージャージー校
【フォートリー】
201-461-2759
sundainj@sundai-kaigai.jp

ホームページ
https://kaigai.sundai.ac.jp/us



日本を知り、世界に翔く

ニュージャージー日本人学校
初等部・中等部



転入学随時受付中

お電話またはE-MAILにて
ご予約ください。

担当：教頭

1. 文部科学省派遣教員による指導
2. 個にあった進路指導
3. ICT機器を活用した授業
4. 地域の小学校・中学校との交流
5. アメリカ人教員によるESL・英語活動・TTなど

Tel: (201) 405-0888 • Fax: (201) 405-1411 • Email: njjs@NewJerseyJapaneseSchool.org
www.NewJerseyJapaneseSchool.org

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察する NY ライフスタイル



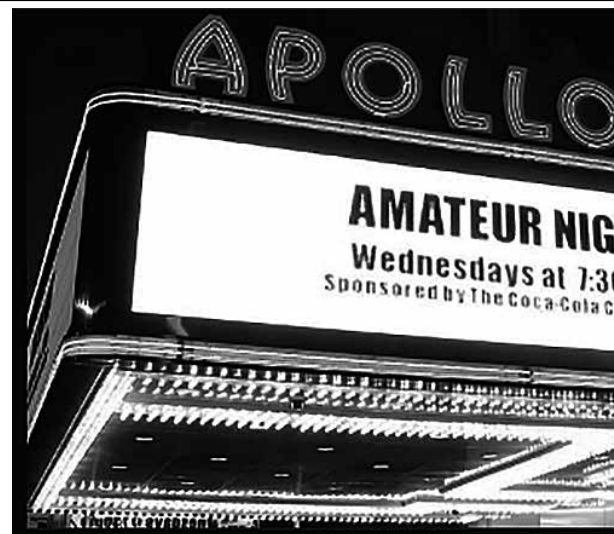
申し分ないスカーズデールの家



(写真提供・荘園不動産)

問い合わせは電話 203・536・0261、
Eメール sonomaki@sheenrealty.com 秋野さん

マンハッタンのグランドセントラル駅までメトロノース鉄道のハーレムラインで、平日朝は30分強の快適通勤が可能なスカーズデール。
歴史を紐解くとさまざまな興味深い出来事が起きている。その舞台となった建物(住宅)が現存していたり、そういった古い建物にはお化けが出るという噂であったりと話題に事欠かないスカーズデールだが、ウエストチェスターの住宅地として、いつの時代も不動の人気を誇っている。
上の写真は、ヨーロッパの街並みのような駅前から0・5マイルの駅徒歩圏に建つ平屋の住宅。4ベッドルーム・3フルバスルーム、2台車庫、全館冷暖房完備の人気物件が、キッチンとバスルーム二つを新改装したばかり。もちろん家の中も外も新ペイントで、床もリフィニッシュ、平屋ではあるが、地下に新しいカーペットの多目的室、ゲスト用ベッドルームになるデンもある。月額家賃は8000ドル。



アポロ劇場アマチュアナイト

熊本翔士が再び出場 21日夜

2019年のアポロ劇場アマチュアナイト1回戦で準優勝したニューヨーク在住の日本人歌手、熊本翔士が、今日(水)再び、アポロ劇場のアマチュアナイトのステージに立つ。熊本は2010年に来米し、歌手活動を開始。米最大級のゴスペル大会2万人の応募者から選出された4人のソロファイナリストの1人。



人。オフブロードウェイ、ブルックリン地区の子ども劇やTV番組に出演もしている。先日10日のNYファッションウィークでも歌声を披露した。当日はシンガーとしてコンペにて歌唱披露する。ショーの開始は午後7時30分。子供部門の後に大人部門がスタートする。ショーの最後に観客の声援で点数、順位が決まるので、最後の採点まで残って熊本のために叫ぼう。アポロ劇場(西125丁目253番地、地下鉄ABC駅東に徒歩3分)入場料は48ドル。詳細はウェブサイト <https://www.apollotheater.org/>

REDAC
リダック
COMMERCIAL

大きすぎ、小さすぎ、
御社のオフィスの不満を解消します

リダック商業不動産にご相談ください

日系企業と米国の商慣習を熟知したプロによる商業不動産の仲介・コンサルティング

Relo Redac, Inc. | リダック商業不動産 ☎ 212-355-0011 ✉ commercial@redacinc.com



異文化コミュニケーション

前回からのチャプターでは「AASPスキル」の「明確かつ主張のある自主的発言力」を実際どう教えるか、どう訓練するか具体的な方法を説明しています。今回は最初のA (assertive)「主張のある発言」をどう構築するかについてお話ししました。今回は2つ目のA (articulate)「明確に伝わる発言」について、主な項目を考えたと思います。相手に明確に発言内容を伝える最も重要な事項は、やはり言語的な要素が大きいと考えられます。これらは1 (適度)「正しい文法」、2 (適度)「正しい発音が挙げられます。ではひとつひとつを詳しく見ていきましょう。

クラス討論での“AASPスキル”の具体的指導(2)

コロンビア大学応用言語学教育博士 高橋純子



まず1 (適度)「正しい文法」というのは少し大雑把な表現ですが、日本人学生の場合には日本の英語教育の中で文法を中心に学んできているので、他国からの留学生と比べると、すでに基本的文法知識は身につけていると思われがちです。受験英語などの込み入った構文などを用いなければ知的に聞こえないと誤解されがちですが、実はそのほうが伝わらず、中学レベルの基本文法で十分だと思われがちです。ただ、日本語と英語は言語的に全くかけ離れており、文法の相違点も多く、語順も真逆だと言えます。be, the, andなどの冠詞・定冠詞、複数形の概念、主語と動詞の一致など日本語の文法に存在しない項目もあり、これらは意識して習得する必要があります。しかし、上記の「適度」に正しい文法とは、これらの細かい文法は間違ってもさほど問題にはならないことを意味します。一方、語順はそうは行きません。例えば、誰かが「I think submit assignment to class tomorrow.」と言

たとしても、この文法的には三力所ほど間違っているものの、語順はほぼ合っている。「自分は明日宿題をクラスに出す」という、「誰が何をいつする」といった意味は通じます。しかし、もし「I think my class submit assignment tomorrow.」などと語順を間違えると、「クラスが(全体でひとつ)宿題を明日提出する」という意味不明の文になります。自分自身は「宿題を明日提出する」という意味が通じるか、意味不明とされるかどうかとなるでしょう。ですので、最低限でも中学英語で学んだような、シンプルでも正しい語順に倣うように練習しましょう。またそこからステップアップして、討論などでは決まったフォーマット「I think that 主語 + should + 動詞原型 + 目的語等、because 主語 + 動詞 (OOはXXをするべきだ)と私は思う。なぜならOOはXXだからだ。」(時事通信出版)など。

といった意見を表す文章形式を何度か使わせて、自然にこの形が出てくるまで訓練する必要があります。また2の「語彙の駆使」ですが、語彙はまさに意味と直結しているもので、その時の時のトピックに合った単語を紹介し、実際に討論で使わせる目的で導入をするという導入が、一番順当として、最初にトピックに関連した記事などを読んで、新しい単語の意味や使われている文脈を理解し、次にそれを使って自分の文章に書かせ、最後にはそれを討論での発言でも使用させるという段階的な方法を取ると覚えやすいでしょう。例えば「政府は新しい制度を認めるべきだ」という文なら、動詞は「accept, approve, legitimize」などの他、導入・実行するということで「implement」なども考えられます。しかし日本語訳で同じ「認める」でも「admit」や「acknowledge」(物事を「認」と「おら」)と認めるという意味が違い、この文脈では使用できません。日本の大学でありがちな単語と訳のリストを暗記する、という受験勉強的な方法では、この違いを理解するのは困難で役に立ちません。これらの単語を覚えても適した現実の状況や文脈で、文章で口に出して使用するスキルに到達しないと意味がなくなってしまうので、討論などで実経験的な単語使用の訓練が必須となりま

窓のニューヨーク同窓会「灘校ゆかりの会」は10日、ミッドタウンのWokumで親睦会を開き、8人が参加した。同会はニューヨークだけでなく、ボストンやワシントンDCなど東海岸に住む灘校出身者を集めて年に2回、春と秋に会合を開いている。今回も幅広い年齢層の参加者が集まり、日本企業の駐在員だけでなく、企業オーナー、医療研究者、弁護士や、ミュージシャンとさまざまなバックグラウンド。近年は、灘高校を卒業してから直接アメリカのアイビリーグの大学に進学する人も増えており、今回は20代前半や19歳の出席者をはじめ60年代、70年代にNYにきた大先輩までバラエティに富んだ顔ぶれが揃った。灘校ゆかりの会では、同窓者を探している連絡はEメール kosuke@nyatbeat.com、藤高さん

灘校ゆかりの会開く
幅広い分野と年齢層が参加



学校常駐の専任警察官
新たに850人増員

24日、787件、18%増の同期間比で28%増だった。また今年5月のテキサス州のロブ小学校での銃乱射事件後、護身目的でスタンガンや催涙スプレーを携帯する学生が増えているという。新たに派遣されるのは銃器を携帯しない同市警察(NYPD)の警官で、現在はずべて200人が常駐しており、今月から150人、来年1、3月から各250人が4か月の特別研修を受講する。学校専任の警備員数は現在約3100人で、パンデミック開始後はワケチン接種の義務付けや雇用減が原因で5000人以上減少した。また同局は今夏、ニュージャージー州立大学と提携し、NY市立大学の校長たちを対象に、瞬時に保護者に通告できるプッシュ通知の使用法など、乱射事件を含む緊急事態に備えた新たな研修を行った。

コネチカットの不動産
グリニッジ、スタンフォード、フェアフィールド郡
スチュワート春美 Sales Executive
BERKSHIRE HATHAWAY HomeServices | New England Properties
Tel: 203-249-5668
Email: harumistewart@bhhsne.com

不動産のことなら安心して おまかせください。
売買・賃貸・管理・投資用物件など、きめ細かいお手伝いをさせていただきます。
お陰様で24周年
Tel: 212.685.7552
e-mail: nobu@snsrealty.com
www.snsrealty.com

商業用/住宅の賃貸・売買・管理
ユピア
Upia Properties LLC
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

Daniel Gale Sotheby's INTERNATIONAL REALTY
マンハッタンへの通勤も便利!
ロングアイランドでの賃貸・売買
お気軽にご相談ください
生賀 恵美 (Emi Shoga)
Associate Real Estate Broker
(o) 516-883-2900 (c) 516-808-8305
emishoga@danielgale.com

SHOEN REALTY INC
House for Rent: Scarsdale, NY
\$8,000/mo 4BR+ Family Rm, New Kitchen, New Baths, New Windows, Central AC, 2 car garage, Walking distance to Scarsdale RRS, High School and Village
Westchester Office : 914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

駐在向けサービス
-空港・ホテルお迎え
-短期から長期へのお引越
学生向け
-格安アパート
-ルームシェア
賃貸・売買・オフィス・不動産投資
ニューヨーク・クイーンズ・ブルックリン
ニュージャージー
ウェストチェスター・グリニッチ
ロングアイランド

J.ONE不動産
短期物件
ご出張・ご赴任時・ご旅行等に最適!
ご相談・ご案内無料
日系取引先企業140社
NY本社: 212-661-1111
NJミツワ支店: 201-313-1115
ウェストチェスター支店: 914-835-3333
www.jonefudosan.com

STARTS
スターツニューヨーク
短期滞在サービスアパート& 長賃貸物件のことならお任せください!
ご契約まですべて日本語対応で安心
お気軽にお問い合わせください!
不動産お悩み無料相談室(予約制) 不動産に関することなんでもご相談ください
お問い合わせは下記のEメールアドレスまで
世界34拠点の海外ネットワークがお手伝い致します。
事業拡大のためエージェント&プロパティーマネージャー急募
1460 Broadway, Suite 6024, New York, NY 10036
Tel: 212-599-7697 • Email: otoiwase@startsnewyork.com

皆様に愛され続けて半世紀
古本不動産
FURUMOTO REALTY
TEL: 212-758-8118
furumoto.com
業界のパイオニアとして古本はこれからも皆様に心のこもったサービスを提供いたします。
会長兼社長 古本武司
賃貸/売買/店舗・オフィスをお探しの方、お気軽にお電話を!
マンハッタン本社 212-758-8118
ニュージャージー店 201-944-1075
ウェストチェスター店 914-472-8100
クイーンズ地区 212-758-8118

TRAVEL

ルート66ファンの皆さん、こんにちは！今年も早いもので9月になりました。東京の気温もだんだん落ち始めてきて何となく秋の感も出てきましたが、まだ少し早いだろう！何と日本ではハロウィン商品がチラホラ出てきました。笑しかし気温は下がっても、円安はロケット高。今日の為替は1ドル142円というのだから驚きです。筆者も最近アマゾンのお買い物も米国のクレジットカード利用でドル払いばかり！米ドルで払うとお得感がありますが、正しい姿には見えません。まだまだ大変な時期は続きそうです。一刻も早く110円程度に戻って欲しいものです。さて、今月の「魅惑のアメリカ旧国道ルート66」シリーズ④第17回は、先月からの続きでカリフォルニア・ルート66旅の後半になります。先月の記事で中途半端になっていた部分を見つけました。「ルート66



の終着点は3つあります」と書いたのに筆者が何故か飛ばしてしまい、お話ししたのは1か所だけでした。ね。2つ目の終着点は、公的のもの。1936年にルート66がLAダウスタウンよりサンタモニカ市の「リンカーン大通り&オリンピック大通り」まで延長されたときに設定された交差点です。標識を探してください。最後は、そこから海に向かつてさらに1マイルほど行ったサンタモニカ橋にある「終点」標識です。これはルート66に多大な貢献をしたかつてのハリウッドスター、ウィル・ロジャ

その17：ここは必見！カリフォルニア（後編）

さあ行こう！魅惑のアメリカ旧国道「ルート66」

の終着点は3つあります」と書いたのに筆者が何故か飛ばしてしまい、お話ししたのは1か所だけでした。ね。2つ目の終着点は、公的のもの。1936年にルート66がLAダウスタウンよりサンタモニカ市の「リンカーン大通り&オリンピック大通り」まで延長されたときに設定された交差点です。標識を探してください。最後は、そこから海に向かつてさらに1マイルほど行ったサンタモニカ橋にある「終点」標識です。これはルート66に多大な貢献をしたかつてのハリウッドスター、ウィル・ロジャ

す。残念ながらもうモーターの建物は残っていませんが、砂漠を吹く風の音しか聞こえないこの場所に立つと、ジェフ・エッタ・ステイルの唄う「コーリング・ユー」のメロディが頭の中に聞こえてきます。脳に染み込んだ記憶って恐いですよね。(笑)

バグダッド・カフェからは少し砂利道と舗道が交じったルート66を再び走りますが、更に1時間半ほど行くとあるのがアンボイの町。何もなかったところにボツンと現れる、ロイズのネオンサインが遠くからでも目立ちます。「ロイズ・モーター&カフェ」は1938年にガススタンドとしてオープンし、その後カフェ、自動車修理、宿泊用の小さいキャビンコートとビジネスを拡大しました。1972年にI-40号線が開通したことで一夜にしてアンボイの町は衰退しました。2005年になって日系米国人アルバート・オークラ氏が町を購入。町の保存とロイズの再オープンに約束して現在に至ります。今はもうカフェは無いので、お菓子とジュースく

らいしか買えませんが、ガソリンは（高価ですが）入られます。

さてここで注意事項です。ここから先の東行きルート66は道の舗装が安定しておらず、少量の雨水で長い間泥沼になることから交通制限がよくかかります。地元の情報によく注意して、I-40を迂回すること

も要検討です。

カリフォルニア・ルート66の終点はニードルス。アリゾナ州、ネバダ州に隣接し、大規模なフォート・モハベ・インディアン居留地と町を共有しています。人口は5000人弱の小さな町ですが、町の入り口には「Needles」と表示した幌馬車と「Historic Route66」の支柱、町中にはモーター・サイン群や、スヌービーの壁画など、ルート66の歴史が詰まった多くの観光スポットがあります。

■競艇の博物館

競艇については、大村ポート場（長崎県大村市）内に「ポートレース発祥の地記念館」が設置されています。大村ポート場は1952年4月6日、全国で初めてモーターボートレースを開催した「ポートレース発祥の地」であり、ポートレースの歩み、後世へ伝えるため2009年に同館が開館しました。館内ではポートレースの発祥から現在に至るまでの歴史を年表や貴重な映像で紹介し、写真パネルや当時使用していた貴重な品々を展示しています。



栗原祐司のミュージアム・フリークぶどうと

第445回

公営競技の博物館 (その2)

よん」がある。徳山ポート場の歴史や地元山口の選手へのヘルメットやペラ、優勝カップ、ポスターなどが展示されています。また、臨場感あふれるレイド（バーチャルリアリティ）による乗艇シミュレーションコーナーもあります。見学するためには場内への入場料100円が必要です。

徳山ポート場（山口県周南市）にも「ポートレース博物館」が建てられ、競艇の歴史や地元山口の選手へのヘルメットやペラ、優勝カップ、ポスターなどが展示されています。また、臨場感あふれるレイド（バーチャルリアリティ）による乗艇シミュレーションコーナーもあります。見学するためには場内への入場料100円が必要です。

ります。「ぎやびつしよん」(Cavitation：空胴現象)とは、競艇のボートが走った航跡の引き波で水面が凸凹になり、その波に後続のボートが乗り上げて、水の無い部分でプロペラが回転する事により、プロペラが空転する現象のこと、関係者は「ギヤビ」などと言うそうです。こちらも同じく場内への入場料100円が必要です。

■オートレース博物館

オートレースに関しては、「川口オートレース場」(埼玉県川口市)の場内に「オートレースミュージアム」が設置されており、レース開催日の開門から最終レース出走時まで開館しています。レース場への入場料は無料です。同館では、歴代のオートレース用競争車やレースで着用するウェア、選手の写真パネル等が展示されています。

HINOMARU
Limousine and Tours
New York, USA

日の丸

リムジンサービス

www.hinomaru-limo.com

空港送迎・観光・企業訪問
コーポレートアカウント
お問合せは
email: hinomaru@rcn.com

ドライバー募集 上記Eメールアドレスにご連絡ください。

WELCOME TO NEW YORK
ワンストップ
ニューヨーク旅行の
全てがそう旅行会社明

「あつとニューヨーク」
で検索！

あつとニューヨーク

検索

ニューヨーク旅行専門・現地のスペシャリスト
あつとニューヨーク

電話：(212) 489-9070
住所：939 8th Ave, Suite 504

★観光ツアー★

★空港送迎★

★ミュージカル割引チケット★

★展望台割引チケット★

印刷物、セールスプロモーション用品

のことなら何でもお問い合わせください

Kkobo kkobo.com • kkobo@me.com

山梨と宝石「日本の神々」
『天照大神2』とジュエリー29

皇室が祖先に対して祭祀をおこなう日本最高格の神社は「二所宗廟(にしよそぶらう)」という(現在は伊勢神宮と岩清水八幡宮が、奈良・平安時代宇佐神宮は伊勢神宮以上に重要視されていた宗廟といわれ、聖武天皇の時代に奈良の大仏鑄造のさいや、皇位継承のときなどは宇佐神宮を祀る二の御殿。右は神功皇后、オキナガ・タラシヒ



メ(『日本書紀』垂仁記によると、帰化した新羅国王の子ヒボコの子の六代目の孫の子(ヒボコ)を祀る三の御殿とされている。ヒボコは金属精錬技術集団を率いて渡来してきたとされ、銅や鉄を精錬する技術は農具や武器を製造する力であり、政治的・経済的にそれらを持つ能力を意味したとされる。日本で神社が造られた祭神が行われるように、神の命を祈るための祈りを捧げるためのなかつぎ役シャーマン(巫女)が必要になるが、『日本書紀』の記述によると、九州で熊

と、興奮と緊張、そして感謝を同時に感じながら、ボールルームを見渡したのを覚えています。華やかな集まりの中で、自分は部外者のように感じ、JMSA奨学金を授与されたことをとても嬉しく思いましたと振り返る。

安西弦博士が理事長をしていた頃、ある理事会で新入会員を増やすにはどうしたらいいかという話になった。「ワインとチーズの会」を開いてはどうかという加納さんの提案に、安西氏は快く応じてくれた。「ワインとチーズは、JMSAの主要な目的の一つである、人と人がつながり、一緒にいるための最良の方法であることは誰もが知っている、このワイン&チーズ・パーティーを再開したいですね」と笑顔を見せた。就任スピーチの最後に、奨学金を受ける学生たちに「私は学生や新しい世代の会員に、JMSAが皆さんの斬新なアイデアを尊重し、実行する意志とエネルギーがあればサポートする組織であることを強調したい」と思っています。話した30年近く前に緊張した面持ちでそこに座っている自分うだった。(三浦良一記者 写真は本人提供)

津延美衣(つのへみえ)のふみえ(つ)大学FIFT卒業。米国家宝石学会鑑定士。運命学・自然医学・アロマセラピー・食文化等の知識を生かし、健康で楽しく感動的な人生を描くブランナー・エッセイスト兼ジュエリーソムリエール。美時間代表。ブログ: mijiikan.blogspot.com/

早朝キャンペーン
1時間 **85ドル**
10:30am~12:30pm
*申し込みの際に「広告を見た」と伝えてください

土日キャンペーン
お二人様50分マッサージ **149ドル**
(通常250ドル)

針治療
日本式針は、ほとんど痛みがありません。痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。

医堂センター 22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
スタッフは全員日本人 Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
JEFFREY M. AHN, M.D.
PARK AVENUE MEDICAL CENTER

診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療
蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)
いびき・睡眠時無呼吸症
ダビチンシステムによる舌根・口蓋への手術
鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロナ大学医学部耳鼻咽喉科教授歴二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス
診察日: 月・水・金 電話予約: 平日9am~5pm
45 Park Ave, 1st Fl. (グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)
▶日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス
診察日: 火・木・土 電話予約: 平日9am~5pm
1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)
▶日本語 Tel: 201-461-4714

・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの**予約管理システムを完備**
・**COVID-19検査済みの医師とスタッフ**による完全安全診察を行っております
<https://www.parkavenuemedicalcenter.com/>

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

このほど米国日本人医師会(JMSA)の第14代会長に就任した。神奈川県鎌倉市生まれ。3歳で両親とともに来米し、ニューヨークウエストチェスターのスカースデール、チャパクアで育つ。コーネル大学、マウントサイナイ医科大学卒業後、同大学とNYUメデイカルセンター共同の定員4名の超難関プログラム、内科・小児科専門医養成研修プログラムを修了。

在米邦人に日本語で診療を続ける



内科及び小児科両部門の専門医資格を有する医師は全米でも極めて少数だ。医大時代に米国日本人医師会から自身も2度にわたり奨学金を受けた経験がある。前職まで同医師会の副会長兼、2007年に創設の「日系コミュニティ支援委員会」(JCOP)委員長を15年間務めるなど、米国日本人医師会の中核的リーダーとして活躍してきた。二児の母でもあり、

第14代米国日本人医師会
会長になった

加納 麻紀さん

2003年最初の出産後、日本語での子育てサークルの必要性を感じて同年9月、非営利の育児支援サポートグループ「NYすくすく会」を創設。月1回のセミナーでは、NY周辺在住の妊婦や母親を対象に、医療、母乳しつけなど、さまざまな出産、子育てのトピックを取り上げている。現在、東京海上記念診療所のハーツデール診療所で内科と小児科の両部門で診療を行っている。

加納さんのJMSAの最初の記憶は、1993年に奨学生として年次晩餐会に出席した時のことだ。「当時医学部の2年生だった私は、おらずとエッセックスハウスのボールルームに入ると、興奮と緊張、そして感謝を同時に感じながら、ボールルームを見渡したのを覚えています。華やかな集まりの中で、自分は部外者のように感じ、JMSA奨学金を授与されたことをとても嬉しく思いましたと振り返る。

安西弦博士が理事長をしていた頃、ある理事会で新入会員を増やすにはどうしたらいいかという話になった。「ワインとチーズの会」を開いてはどうかという加納さんの提案に、安西氏は快く応じてくれた。「ワインとチーズは、JMSAの主要な目的の一つである、人と人がつながり、一緒にいるための最良の方法であることは誰もが知っている、このワイン&チーズ・パーティーを再開したいですね」と笑顔を見せた。就任スピーチの最後に、奨学金を受ける学生たちに「私は学生や新しい世代の会員に、JMSAが皆さんの斬新なアイデアを尊重し、実行する意志とエネルギーがあればサポートする組織であることを強調したい」と思っています。話した30年近く前に緊張した面持ちでそこに座っている自分うだった。(三浦良一記者 写真は本人提供)

美時門
津延美衣
MIJIKAN INC. mijikan.blogspot.com

コロナ後活躍資格! 公認協会認定に挑戦しませんか?
国際アンチエイジング栄養コンサル資格
全世界で公式称号で活躍出来る
料理研究家、健康美容販売、ヨガ、解毒、美肌、アンチエイジングとビタミン、自分へ投資 週1回x8回 講師自宅個別指導 通信教育可 教室開校可
米国資格コーディネーター License Power Inc.
気軽に電話: 646-932-8900 (武石) 9/22(木)開講
45st., 2nd Ave, NYC
licensepower.net Koshiji.T@gmail.com

ニューヨークの便利屋
家に関する修理なんでも引き受けます!
家電の修理/水まわりの改善/キッチン設備の修理/内装リフォーム/室内壁のペンキ塗り/花壇・庭の手入れ/ウォシュレットの設置・修理、など
お問い合わせ Tel: 917-577-3969 または Email: househandyman.nyc@gmail.com 川田まで

インテリア家具
各種取り揃えています
台所カーペットカーテン
ベッドマットレスなど
リーズナブルな費用
見積り無料

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
各種歯科保険取扱 www.ojfd.com

日本語で受診可能
アメリカでの歯科治療は 確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

- 補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) **Bo Chun, D.D.S.**
前コロニア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
- 小児歯科 **Robert Limb, D.M.D.**
- 矯正歯科 **Hyun Park, D.M.D.**
- 神経(根管)治療 **Shiang Huang, D.M.D.**
- 歯周病専門医 **Robert Weber, D.D.S.**

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロニア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN 20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017
Mon・Tue・Thu・Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm
Tel: (212) 751-5648

HARRISON 47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528
Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm
Tel: (914) 698-3800

おいしいニッポンの野菜を世界に届ける

Oishii Nippon Project

トキタ種苗株式会社



埼玉県発の種苗会社、トキタ種苗(さいたま市・代表取締役社長時田蔵)が2020年に日本のおいしい野菜を世界中に広める総合プロジェクト「Oishii Nippon Project」を発足。アメリカでも日本野菜の普及推進のため活動を本格的に開始した。

野菜の新しい品種を作る会社です

トキタ種苗は、1917年埼玉県春日部市に創業。その歴史は古く、2017年には創業100年を迎えた日本の種苗会社の大手企業である。現在、さいたま市の本社と加須市の大利根研究農場を主たる国内拠点とし、規格や固定観念にとらわれることなくおいしい野菜の新品種開発に日々取り組んでいる。日本国内のみならず、世界中において

「良い品種」を作ることを、それがトキタの信念だ。しかし一口に「良い品種」と言っても、それが何かを考

海外に目を向ける姿勢

トキタの海外事業展開の歴史は古い。同社の時田勉会長が1975年に視察のため初訪米した際、それまで日本にはなかった品種の小型チェリートマトをロサンゼルスで見つけ、帰国後、研究農場で開発を開始。そして84年、日本人の口に合うように改良した日本初のミニトマトを完成させた。その後さらに品種開発を行い、90年には糖度を高めた「サンチェリーエクスプレス」を発表。日本全国でミニトマト・ブームを起し、大人気商品となった。

また、2008年には、現社長の時田蔵氏が社長就任後に最初に開発した品種「トマトベリー」がドイツのベルリンで開かれた青果の国際見本市「フルーツ・ロジステイカ」で革新的と評価され、アジア圏ではじめて3位に入賞するという快挙を達成。その後、イタリア野菜の開発に着手するなど、常に世界を視野に入れたグローバルな品種改良展開を積極的に行っている。

種から食卓へ

Oishii Nippon Project はトキタ種苗が日本のおいしい野菜を世界中に広める総合プロジェクトだ。世界各地の気候や土に合わせた品種改良を行う創業100年の種苗会社であるトキタ種苗から生産者そして消費者までをつなげ、種子から畑そして消費者の食卓に日本(Nippon)の美味しい「和食」野菜を運ぶ。

「和食」は日本が誇る伝統文化の一つである。季節に応じた栄養素を多く含んだ「旬」の野菜を数多く使用し、シンプルながら理にかなった奥の深い調理方法を用い、盛り付けも鮮やかで芸術性が高い。体によい健康食として今や世界中に愛好者が増え続け、2013年にはユネスコが「和食」を無形文化遺産に登録するほど世界の評価は高まっている。

その「和食」の主たる材料である日本野菜を世界中の人たちにおいしく食べてもらうために、トキタは「種から食卓へ」をキャッチフレーズに総合的なプロデュースを開始。世界各国の風土に合わせた品種の野菜を種から開発し、海外の土地で日本の野菜がすくすく育つように生産農家とともに研究を重ね、とれたての野菜が早く家庭やレストランに届くように手配。その新鮮で旬の野菜の特性を最大限に活かした一番おいしく食べられるレシピを提案し、世界中の人々が日本の野菜を本場においしく食べられるように総合的にサポートする。

その土地で日本野菜を栽培する「地域支援型農業(CSA)」を推進し、できる限り「地産地消」にこだ

トキタ種苗株式会社

Tokita Seed Co., Ltd.

〒337-8532

埼玉県さいたま市見沼区中川 1069

Tel: 81-48-683-3434

Email: mmanning@tokitaseedamerica.com

www.tokitaseed.co.jp



Oishii Nippon PROJECT

FLAVORS OF JAPAN

日本野菜の試食&情報交換会

2022年10月17日(月)&18日(火)

Japan Village at Industry City

934 3rd Avenue Brooklyn, NY 11232

*Invitation Only



Oishii Nippon Project は
トキタ種苗株式会社が
日本のおいしい野菜を
世界中に広める総合プロジェクトです。



www.tokitaseed.co.jp

mmanning@tokitaseedamerica.com



ニューヨークでの
ビジネスパートナーを
募集しています。

日本の野菜に関心のあるレストラン関係者の方など、
こちらのQRコードよりご連絡お待ちしております。

種の販売はこちら→
オンラインショップ:
www.oishiinipponproject.com



ご家庭でも栽培できます。

From Seed to Table

種から食卓へ